

Приобретение австралийского гражданства

ГРАЖДАНСТВО
ВАША ПРЕДАННОСТЬ АВСТРАЛИИ

Becoming an
Australian citizen

© Австралийский Союз 2007

На эту публикацию распространяется авторское право.

Ни одна часть этой книги не может быть воспроизведена без предварительного письменного разрешения Австралийского Союза, кроме видов использования, разрешенных Законом об авторском праве 1968 года. Запросы и справки относительно воспроизведения книги и авторских прав должны адресоваться в Администрацию по авторским правам Австралийского Союза, Департамент юстиции, по адресу:

Commonwealth Copyright Administration,
Attorney General's Department,
Robert Garran Offices,
National Circuit,
Barton ACT 2600
или на сайт
<http://www.ag.gov.au/csa>

ISBN 978-1-921446-20-7

Опубликовано в сентябре 2007 года.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Страница 22

Изображение тропы Кокоды - с любезного разрешения Австралийского военного мемориала (014028)

Страница 24

Изображение плуга с индивидуальными предохранителями корпусов для автоматического возвращения в рабочее положение - с любезного разрешения Музея штата Виктория

Страница 25

Изображение супной кухни - с любезного разрешения Государственной библиотеки штата Новый Южный Уэльс
Школьники в очереди за бесплатной порцией супа и куском хлеба, Belmore North Public School, N.S.W. (государственная школа Белмор Норт, НЮУ), 2 августа 1934 г., фотограф: Сэм Худ.
(ref: H&A 4368), Mitchell Library, State Library of NSW

Страница 30

Изображение прибывающих иммигрантов - с любезного разрешения Австралийского бюро новостей и информации

Страница 33

Изображение танцоров-аборигенов - с любезного разрешения Джун Орфорд

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	1
Часть 1 - Что означает быть австралийцем?	3
Обязанности и привилегии гражданина Австралии	3
Австралийские ценности	5
Часть 2 - Наша земля, наша страна	9
Исходная информация об Австралии	9
Австралийский народ сегодня	10
Название и символы Австралии	14
Рассказ об Австралии	17
Часть 3 - Управление страной	35
Правительство Австралии	35
Конституция Австралии	35
Уровни управления	37
Ваши выборные представители	41
Часть 4 - Подача заявления на гражданство	43
Приобретение австралийского гражданства	43
Как пользоваться этой книгой	43
Примеры вопросов	45

ВВЕДЕНИЕ

Вы приняли решение жить в Австралии и вносить вклад в ее будущее, обратившись за предоставлением вам статуса гражданина Австралии. Приобретение гражданства дает вам возможность называть себя австралийцем. Это последний и самый важный шаг на вашем пути иммиграции.

Австралийское гражданство объединяет всех австралийцев, будь-то по рождению или по выбору. Приобретая австралийское гражданство, вы становитесь членом определенного национального сообщества. Одновременно у вас появляются обязанности и привилегии, а также возможность принимать полноценное участие в жизни Австралии.

Древняя земля и молодая страна, Австралия радушно приняла поселенцев и новых граждан из более чем 200 стран. Мало найдется стран, которым удалось соединить этническое и культурное разнообразие с национальным единством столь успешно, как Австралия.

При предоставлении гражданства новых граждан просят заявить о своей преданности Австралии и ее народу, приверженности к их демократическим убеждениям, уважении их прав и свобод и соблюдении законов Австралии.

Австралия является страной либеральной демократии в соответствии с западной политической традицией. К гражданским ценностям Австралии относятся уважение равенства, достоинства и свободы каждого человека, религиозная терпимость и равенство мужчин и женщин. Австралийское гражданство означает, что эти ценности присутствуют в повседневной жизни человека и в жизни местных общин.

Современное гражданство также базируется на чувствах принадлежности к определенной нации и неизменной приверженности к

тому, что объединяет австралийцев.

С учетом этого и при поддержке правительства ожидается, что новые граждане будут иметь базовые знания английского языка. Кроме того, ожидается, что они будут обладать определенными знаниями об истории и наследии Австралии, нашей земле и ее народе и о нашей уникальной культуре, которая развивалась и претерпевала изменения на протяжении многих лет в Австралии.

Эти знания помогут новым гражданам пользоваться имеющимися в Австралии возможностями в сферах образования, трудоустройства и т.д. Они также помогут укреплять сплоченное и единое общество с чувством общей судьбы, а, в случае необходимости, общего самопожертвования на благо всех.

Австралийское гражданство предусматривает преданность Австралии, которая преобладает над всем остальным. Наши различные опыт, традиции и культурные особенности - все это может способствовать делу обогащения этой общей преданности.

Австралийское гражданство - это привилегия, которая сулит очень большие преимущества всем тем, кто стремится выполнять связанные с этим обязанности. Правительство Австралии приветствует ваше желание стать членом нашего национального сообщества. Мы



хотим, чтобы новые граждане принимали полноценное участие в нашей национальной жизни, с тем чтобы каждый человек мог с максимальной пользой применять свои способности и помогал создавать еще более сильную и единую Австралию.

Эта книга поможет вам подготовиться к приобретению австралийского гражданства.

Дополнительная информация о гражданстве приводится на сайте www.citizenship.gov.au

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ЧТО ОЗНАЧАЕТ БЫТЬ АВСТРАЛИЙЦЕМ?

Обязанности и привилегии гражданина Австралии

*С настоящего момента и далее, перед лицом Бога**

Обещаю быть преданным Австралии и ее народу,

Чьи демократические убеждения я разделяю,

Чьи права и свободы я уважаю,

Чьи законы я буду защищать и выполнять.

Обещание гражданина Австралии

* Вы можете выбирать, будете ли вы использовать слова «перед лицом Бога» или нет.

Произнеся эти слова, новые граждане становятся членами австралийского общества. Они начинают формировать историю Австралии. Они обещают проявлять преданность, уважение и законопослушие. Они разделяют свободы, обязанности и привилегии.

Приобретение австралийского гражданства будет означать, что у вас будет право на проживание в Австралии, в то время как постоянные жители имеют разрешение на проживание в Австралии, если они сохраняют хорошую репутацию. Австралийский гражданин может ездить за границу и ему нельзя отказать во въезде в Австралию при условии, что у него есть доказательство гражданства, - обычно это австралийский паспорт.

Австралийские граждане имеют определенные **привилегии** и ниже приводится более подробная информация о них.

Голосование

Право голоса является одной из важнейших привилегий, которыми обладают австралийские граждане. Голосование является тайным, поэтому каждый может голосовать в условиях свободы и безопасности так, как он того пожелает. За процессом голосования осуществляется независимый и тщательный

контроль со стороны Австралийской избирательной комиссии для обеспечения открытости и справедливости.

Выставление своей кандидатуры на выборы в парламент

Свобода добиваться избрания в парламент является важной привилегией австралийского гражданина, а служба в австралийском парламенте является одновременно честью и серьезной обязанностью. Для выдвижения своей кандидатуры на выборах лицо, являющееся также гражданином другой страны, должно показать, что оно сделало все возможное для того, чтобы отказаться от этого гражданства.

Подача заявления на австралийский паспорт и свободный въезд в Австралию

Лишь австралийские граждане могут обращаться за получением австралийского паспорта и лишь австралийские граждане имеют право свободного въезда и пребывания в Австралии.

Регистрация детей, родившихся за границей, как австралийских граждан по происхождению

Австралийские граждане, проживающие за пределами Австралии на момент рождения





их детей, могут зарегистрировать этих детей в качестве австралийских граждан в любом дипломатическом представительстве Австралии за рубежом. Это означает, что их дети будут иметь

право на все привилегии, которые дает австралийское гражданство, даже если они не родились в Австралии.

**ОБРАЩЕНИЕ ЗА ПОЛНОЙ
КОНСУЛЬСКОЙ ПОМОЩЬЮ К
АВСТРАЛИЙСКИМ ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ
ПРЕДСТАВИТЕЛЯМ ЗА РУБЕЖОМ**

Австралийские граждане должны соблюдать законы стран, в которые они приехали. Однако, если имеет место несчастный случай, травма или неприятное происшествие, все австралийские граждане могут рассчитывать на полную консульскую помощь со стороны австралийских дипломатических представительств за рубежом.

**РЕАЛИЗАЦИЯ ВСЕГО КОМПЛЕКСА
ВОЗМОЖНОСТЕЙ ТРУДОУСТРОЙСТВА В
АВСТРАЛИЙСКИХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ И НА
АВСТРАЛИЙСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЕ**

Государственная служба - это почетное занятие и она может привести к чрезвычайно многообещающей карьере на работе на благо австралийского общества. Для работы на большинстве должностей на австралийской государственной службе и в Австралийских вооруженных силах от заявителей требуется наличие или приобретение в ближайшие сроки австралийского гражданства.

Австралийские граждане также имеют определенные **обязанности**, которые разъясняются ниже.

**ГОЛОСОВАНИЕ НА ВЫБОРАХ НА
УРОВНЕ ФЕДЕРАЦИИ, ШТАТА И
ТЕРРИТОРИИ И НА РЕФЕРЕНДУМЕ**

Участие в демократическом процессе путем регистрации и голосования является важной обязанностью всех имеющих соответствующие права австралийских граждан. Голосование носит обязательный характер на выборах на уровне федерации, штата и территории в Австралии. Все граждане в возрасте 18 лет и старше должны регистрироваться для голосования.

**СЛУЖБА В ЖЮРИ ПРИСЯЖНЫХ
ПРИ ПОЛУЧЕНИИ ПОВЕСТКИ**

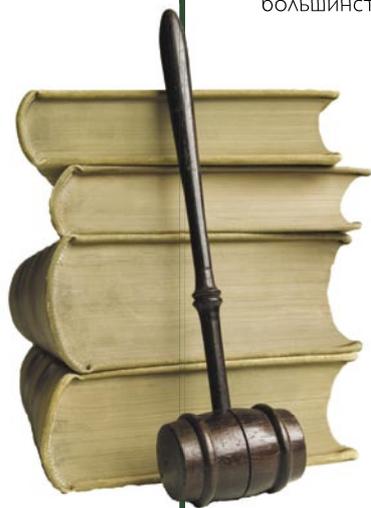
Жюри присяжных - это группа обыкновенных мужчин и женщин, которые заслушивают все показания в деле, которое слушается судом, и определяют результат. Служба в жюри присяжных - это ключевая роль, которую все австралийские граждане могут играть для обеспечения справедливости, сбалансированности и беспристрастности для всех при отправлении правосудия в нашей судебной системе.

**ЗАЩИТА АВСТРАЛИИ ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ
(С УЧЕТОМ ТЕХ ЖЕ ПРАВ И ИСКЛЮЧЕНИЙ,
КОТОРЫМИ ОБЛАДАЮТ ГРАЖДАНЕ,
РОДИВШИЕСЯ В АВСТРАЛИИ)**

Хотя служба в Австралийских вооруженных силах носит добровольный характер, в случае необходимости крайне важно, чтобы все австралийские граждане выполняли свой долг совместной обороны страны и защиты ее образа жизни.

В соответствии с обещанием преданности, которое дают новые граждане, австралийское гражданство также сопряжено с более широкими обязанностями и возможностями.

В частности, новых граждан просят принять ценности Австралии. Эти ценности, которые имеют такое же значение, что и обязанности и привилегии гражданина, являются повседневными ориентирами для жизни в Австралии, для принятия полноценного участия в жизни нашей страны и для максимальной реализации возможностей, предоставляемых Австралией.



Австралийские ценности

К ценностям, которые имеют важное значение в современной Австралии, относятся следующие:

- уважение равноценности, достоинства и свободы человека
- свобода слова
- свобода религии и светского управления
- свобода ассоциаций
- поддержка парламентской демократии и правопорядка
- равенство перед законом
- равенство мужчин и женщин
- равенство возможностей
- миролюбие
- терпимость, взаимное уважение и сочувствие к нуждающимся

Эти ценности и принципы имеют основополагающее значение для того, чтобы Австралия оставалась стабильной, процветающей и мирной страной. Они являются общими основополагающими принципами для нашего свободного и демократического общества.

Хотя их разделяют в определенной степени все страны с либеральной демократией, они адаптированы к австралийским уникальным условиям, сформированы и модернизированы благодаря различным волнам заселения людьми со всех концов света.

Эти ценности и принципы отражают значительное влияние различных факторов на историю и культуру Австралии. К ним относятся иудейско-христианская этика, британское политическое наследие и дух европейского Просвещения. Кроме того, важное значение имеют характерные ирландские и неконформистские взгляды и чувства.

Настоящее изложение ценностей и принципов не должно рассматриваться как поиски конформизма или общего набора убеждений. Напротив, в основе австралийской демократии лежат уважение свободомыслящего человека и право на разнообразие.

Преследуемая здесь цель - это помочь новым гражданам понять ключевые ценности, которые помогли создать общество, являющееся стабильным, но одновременно динамичным, сплоченным и характеризующееся разнообразием.

Они определяют и символизируют то, почему столько людей хотят стать австралийцами.

УВАЖЕНИЕ РАВНОЦЕННОСТИ, ДОСТОИНСТВА И СВОБОДЫ ЧЕЛОВЕКА

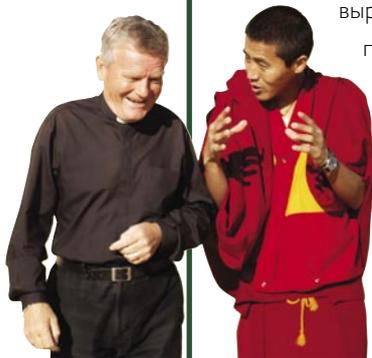
Индивидуальные австралийцы являются свободными и равными людьми и к ним следует относиться с достоинством и уважением. Они обладают основополагающими свободами - такими, как свобода убеждений и слова, религии, мирных собраний и ассоциаций - при условии соблюдения закона и при том условии, что свободы одного человека не наносят ущерба другим.

Австралийцы отвергают насилие, запугивание и унижение как способы урегулирования конфликтов в нашем обществе.

СВОБОДА СЛОВА

Все австралийцы могут свободно говорить или писать то, что они думают о любом предмете, вопросе или человеке при условии, что они не создают опасности для людей, никого не порочат и не препятствуют свободе слова других. То же самое применимо по отношению к австралийским газетам, радио, телевидению и другим средствам массовой информации. Австралийцы могут свободно





выражать протест против действий правительства и вести кампанию для изменения законодательства.

Свобода слова позволяет людям выражать свое мнение и обсуждать различные идеи. Существуют законы, которые охраняют доброе имя человека от лжеинформации или клеветы.

СВОБОДА РЕЛИГИИ

И СВЕТСКОГО УПРАВЛЕНИЯ

Все австралийцы имеют свободу вероисповедания при условии, что при этом не нарушается австралийское законодательство. Австралийцы также обладают свободой не исповедовать никакой религии. Религиозная нетерпимость не приемлема в австралийском обществе.

Австралия имеет светскую систему управления и не имеет никакой официальной или государственной религии. Религиозные законы не имеют никакого правового статуса в Австралии.

Например, законы о разводе принимаются парламентом. Бракоразводный процесс и связанные с ним вопросы, такие, как опека над детьми и урегулирование имущественных вопросов, регулируются только в соответствии с законодательством, принятым австралийским парламентом. Все австралийцы имеют право на защиту в соответствии с этими законами. Некоторые религиозные и культурные обычаи, такие, как, например, двоеженство, являются незаконными.

СВОБОДА АССОЦИАЦИЙ

При условии соблюдения закона австралийцы имеют право свободно собираться и выражать протест против правительства или любой другой организации, если такой протест носит мирный характер и не наносит ущерба или вреда людям или имуществу. Свобода ассоциаций включает в себя свободу вступать или не вступать в ту или иную организацию или группу при условии,

что это законно. К таким организациям и группам относятся политические партии, профсоюзы и общественные группы

ПОДДЕРЖКА ПАРЛАМЕНТСКОЙ ДЕМОКРАТИИ И ПРАВОПОРЯДКА

Парламентская демократия означает, что австралийцы участвуют в решении вопросов управления страной и представительства австралийского общества. Благодаря периодическим выборам и открытым парламентским дебатам правительства подотчетны всем австралийцам. Выбранные парламенты являются единственными органами, способными принимать наши законы или делегировать полномочия для выработки законов.

Австралийцы признают ценность законов как правил поведения, установленных выбранными правительствами и соблюдаемых населением для поддержания организованного и свободного общества. Все в Австралии должны соблюдать законы, установленные правительством. И в то же время все австралийцы пользуются защитой закона. Это означает, что никто не может быть «выше закона», даже если он обладает официальной властью, будь-то политические деятели или полиция.

РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ

Все австралийцы равны перед законом. Это означает, что никто не должен подвергаться обращению, отличному от обращения с другими людьми, по причине расы, национальности или страны происхождения; возраста, пола, семейного положения или инвалидности; политических или религиозных убеждений. Государственные учреждения и независимые суды должны относиться ко всем справедливо.

Одинаковое обращение означает, что получение работы или продвижение по службе зависят от квалификации, способностей и опыта данного человека, а не от его культурных традиций или политических убеждений.

Это также означает, что людям нельзя отказать в обслуживании в магазине или отеле по причине расы, цвета кожи, религии, пола или семейного положения.

РАВЕНСТВО МУЖЧИН И ЖЕНЩИН

Мужчины и женщины обладают в Австралии равных правами. Работа, в том числе профессиональная, одинаково открыта мужчинам и женщинам. Как мужчины, так и женщины могут служить в вооруженных силах. Как мужчины, так и женщины могут занимать правительственные посты.

РАВЕНСТВО ВОЗМОЖНОСТЕЙ

Австралийцы ценят равенство возможностей и то, что часто именуется 'fair go' (справедливостью). Это означает, что достижения человека в жизни должны быть результатом его таланта, труда и усилий, а не реализации права рождения. Никто не должен ставиться в невыгодное положение на основании своей страны рождения, культурного наследия, политических убеждений, языка, пола или религиозных убеждений.

Это не означает, что все одинаковы или все обладают одинаковым состоянием или имуществом. Здесь преследуется цель не допускать существования официальных или укоренившихся классовых различий в австралийском обществе.

МИРОЛЮБИЕ

Мы гордимся тем, что мы миролюбивое общество. Мы полагаем, что изменения должны быть результатом обсуждения, убеждения других мирным путем и демократического процесса. Мы отвергаем насилие как способ изменения мнения человека или закона.

ТЕРПИМОСТЬ, ВЗАИМНОЕ УВАЖЕНИЕ И СОЧУВСТВИЕ К НУЖДАЮЩИМСЯ

В целом австралийцы поддерживают принцип «живи и давай жить другим». Соответственно, ценятся терпимость и взаимное уважение ко всем людям, независимо от их происхождения. Австралия гордится тем, что она является обществом равенства, где никто не считается

лучше другого по причине того, кем данный человек является или где он родился.

В Австралии укоренилась традиция 'mateship' (товарищества), в соответствии с которой люди помогают и получают помощь от других в добровольном порядке, особенно в тяжелые времена. Товарищем может быть супруг/супруга, партнер, брат, сестра, дочь, сын или друг/подруга. Товарищем может быть также незнакомец.

Государственная поддержка в форме сети социальной безопасности тех, кто сталкивается с тяжелыми жизненными испытаниями не по своей вине, является частью эгалитарной этики Австралии. Кроме того, существует сильная традиция служения обществу и добровольческой работы.

Изложенные выше ценности утверждаются и обсуждаются австралийцами уже много лет. Они помогли Австралии успешно принять и интегрировать миллионы людей из многочисленных этнических групп и с разнообразными культурными традициями.

Культурное разнообразие Австралии - это сила, которая формирует динамичное общество. В рамках закона все австралийцы имеют право выражать свои культурные традиции и убеждения.

При этом австралийских граждан просят ставить во главу угла преданность Австралии - ее законам, ценностям и народу.

Австралийское гражданство - это больше, чем церемония. Это сердцевина национальной самобытности Австралии в XXI веке - как страны, находящейся в ладу с остальным миром и с собой.





ЧАСТЬ ВТОРАЯ

НАША ЗЕМЛЯ, НАША СТРАНА

Исходная информация об Австралии

Австралия - это страна мигрантов. На всем протяжении австралийской истории миллионы мигрантов помогали строить нашу страну. Мы, в Австралии, приветствуем людей примерно из 200 стран. 22 процента нашего населения родилось за рубежом.

Коренное население Австралии находится здесь от 40 тыс. до 60 тыс. лет. Его культура - одна из старейших в мире. Мигранты стали прибывать в Австралию с 1788 г., первого года европейского поселения в Австралии.

Иммиграция всегда была важным элементом формирования австралийской нации. Мы интегрировали миллионы людей с различными традициями из более чем 200 стран и мы строим успешное общество на базе этого разнообразия.

Хотя многие из первых поселенцев в Австралии были заключенные из Великобритании, в среднем около 50 тыс. свободных поселенцев прибывало в Австралию ежегодно в период золотой лихорадки в середине XIX столетия. Миграция в Австралию продолжалась в последующие годы, отражая социально-экономические условия в Австралии и других странах.

Большинство приезжих были из Великобритании и Ирландии. Их англо-кельтское наследие было основой новой нации.

В конце второй мировой войны миллионы людей в Европе оказались за пределами своей родины. В то же время в Австралии был острый дефицит рабочей силы и усиливалось убеждение, что значительный рост населения крайне важен для будущего страны.

К 1947 г. наблюдался настоящий иммиграционный бум, росло и увеличивалось число новоприбывших, включая множество тех, кто прибыл при поддержке правительства.

Многие из этих 6,5 млн. человек, прибывших в Австралию после 1945 г., имели такие побудительные мотивы, как семейные обязательства или желание избежать бедности, войны или преследований. Они были исполнены решимости строить новую жизнь для себя и своей семьи и были готовы упорно и много работать для максимальной реализации своих возможностей.

Свыше 100 тыс. мигрантов из 30 стран работали в рамках Проекта Снежных гор, колоссального гидроэнергетического проекта в Австралийских Альпах. Понадобилось 25 лет, с 1949 по 1974 г., для осуществления проекта.

Мигранты приняли решение приехать в Австралию, разделяя общий комплекс ценностей. Они внесли свой вклад в богатую мозаику австралийской жизни - по словам «отца федерации» Австралии сэра Генри Паркса, мы стали «одним народом с одной судьбой».



Кенгуру

АВСТРАЛИЙСКИЙ НАРОД СЕГОДНЯ

Население

21 млн. чел.

Коренное

483 тыс. (2,3% населения)

Место рождения

Родившиеся за границей 22%

Из родившихся за границей:

Соединенное Королевство 19,4%

Новая Зеландия 8,8%

Китай 4,7%

Италия 4,5%

Вьетнам 3,6%

Средний возраст 37 лет

Религия

Христианство 63,9%

Буддизм 2,1%

Ислам 1,7%

Индуизм 0,7%

Иудаизм 0,4%

(Источник: Австралийское статистическое бюро)



Коала

Национальный язык Австралии

Национальным языком Австралии является английский. Он составляет важную часть нашей национальной самобытности. Способность общаться на английском имеет важное значение для максимальной реализации возможностей человека в жизни и на работе в Австралии.

С 1949 г. от лиц, желающих приобрести австралийское гражданство, обычно требуется определенное знание английского языка.

Всех в Австралии призывают изучать и использовать английский язык, который является важным объединяющим элементом австралийского общества. Способность говорить по-английски позволяет людям наилучшим образом реализовывать свои чаяния в Австралии. Однако, иные языки, помимо английского, также ценятся. Ведь более 15% австралийцев говорят на иных языках, помимо английского, дома, что наглядно отражает разнообразие, присущее Австралии.

Коренное население Австралии

Коренное население Австралии состоит из следующих народов: аборигенов и островитян Торресова пролива. В этническом и культурном отношении они отличаются друг от друга. Исторически аборигенское население - это выходцы из континентальной Австралии и Тасмании. Островитяне Торресова пролива - выходцы с островов между верхней оконечностью штата Квинсленд и Папуа-Новой Гвинеей. У них много общего в культурном отношении с населением Папуа-Новой Гвинеи и других тихоокеанских островов.

По существующим оценкам, на начало европейского поселения в 1788 г.

в Австралии проживало примерно 750 тыс. аборигенов и островитян Торресова пролива.

Это население резко сократилось в XIX и начале XX столетия в силу ряда факторов, в т.ч. конфликта с новыми поселенцами и особенно воздействия новых болезней.

На сегодняшний день коренное население Австралии составляет примерно 483 тыс. человек.

Культура коренного населения в настоящее время отличается разнообразием и является крайне важной частью национальной самобытности Австралии. Коренное население вносит значительный вклад в деятельность во многих сферах, включая искусство, СМИ, управление, науку и преподавание, спорт и бизнес.

Земля и окружающая среда

Австралия - это уникальная земля, полная контрастов.

Австралия - это один из старейших в мире массивов суши. Это самый крупный заселенный на земле остров, а, как страна, занимает шестое место в мире по площади. Но это и одна из самых засушливых стран, где лишь 6% земли считается пригодным для земледелия.

Австралийский массив суши простирается на 4 тыс. км с востока на запад и 3,7 тыс. км с севера на юг. Если брать общую площадь, то она примерно равна Соединенным Штатам (без Аляски), более чем в два раза превышает площадь Индии и в 32 раза - площадь Соединенного Королевства.

Значительная доля внутренней части Австралии - это плоская, бесплодная и малонаселенная территория.

Значительную площадь занимают пустыни. Отдаленные внутренние области Австралии, часто именуемые 'outback' (аутбэк), являются важной частью истории и мифологии Австралии.

Однако, значительная часть северной Австралии имеет тропический климат, а в некоторых районах Квинсленда, севера Западной Австралии и Северной Территории во влажный сезон идут проливные дожди наподобие муссонов.

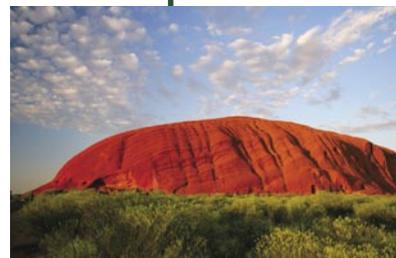
Австралия обладает такой большой территорией, что имеет большинство климатических условий: от снега и мороза до жгучей жары.

Самые холодные области находятся в Тасмании и альпийских районах на юго-восточной возвышенности континентальной Австралии.

Австралия характеризуется большим разнообразием пейзажа, а также необычной флорой и фауной. Страна всячески стремится защищать и охранять свою окружающую среду и богатое, уникальное биоразнообразие.

Свыше 10% континентальной Австралии - примерно 77 млн. га - это заповедные зоны. Кроме того, заповедными зонами также являются 65 млн. га морских областей, включая Морской парк Большого Барьерного рифа вдоль побережья Северного Квинсленда.

17 частей Австралии включены в список мирового достояния, в т.ч. Большой Барьерный риф, районы дикой природы Тасмании, влажные тропические леса Квинсленда, национальный парк Какаду, национальный парк Улуру-Ката Тжута в Северной Территории, группа островов Лорд-Хау и центрально-восточные дождевые заповедные леса Австралии.



Улуру



Дайвинг на Большом Барьерном рифе



АСТ



Новый Южный Уэльс



Виктория



Квинсленд



Западная Австралия



Южная Австралия



Тасмания



Северная Территория

ШТАТЫ И ТЕРРИТОРИИ

В Австралии шесть штатов и две континентальные территории.

Австралийская Столичная Территория

расположена между Сиднеем и Мельбурном. Она была учреждена в 1911 г. как место нахождения Канберры, столицы страны. В ней находятся важные национальные институты, в т.ч. Австралийский парламент, Верховный суд Австралии, Национальная библиотека, Национальная галерея и Австралийский военный мемориал. Планировка города Канберры была осуществлена американским архитектором Уолтером Берли Гриффином. Название Канберры происходит от местного аборигенского слова, означающего «место встречи».

Сидней, крупнейший город страны, является столицей штата **Новый Южный Уэльс**. Сиднейские Мост через гавань и Оперный театр являются национальными символами, а Сиднейский аэропорт является важнейшими международными воротами страны. Сидней был столицей Олимпийских Игр 2000 года и в нем находится самое большое число клубов Лиги регби в Австралии. Новый Южный Уэльс знаменит своими пляжами, включая Бондай и Мэнли, и природными красотами, такими, как Голубые горы.

Виктория - самый маленький из континентальных штатов по площади, но занимает второе место по численности населения и первое - по плотности населения. Благодаря бурному развитию в XIX веке штат Виктория обладает изящной архитектурой, а «великолепный Мельбурн» был знаменит как один из великих городов южного полушария. Горячая любовь жителей Виктории к спорту носит легендарный характер, и страна останавливается в ноябре каждого года на время Мельбурнского кубка, главных лошадиных скачек Австралии. Виктория также является

родиной уникального австралийского вида футбола - Австралийских правил.

Квинсленд, второй по величине территории штат, простирается от тропических дождевых лесов полуострова Кейп-Йорк далеко на севере до областей с более умеренным климатом на юго-востоке штата. Знаменитый во всем мире Большой Барьерный риф тянется вдоль его северо-восточного побережья. Столица Квинсленда - Брисбен. Центральное место в экономике Квинсленда занимают горнодобывающая промышленность, земледелие и фермерское хозяйство.

Западная Австралия, самый большой по площади штат, по размеру примерно равен всей Западной Европе. Восток штата - это в основном пустыня, а на западе штата находится 12,5 тыс. км нетронутой береговой линии. Примерно три четверти населения штата проживает в Перте, столице. Это родина многих крупных горнорудных разработок за последние 40 лет. Юго-запад - это богатый сельскохозяйственный и винодельческий регион.

Южная Австралия известна как «фестивальный штат». Здесь ежегодно проводится множество фестивалей. В штате насчитывается 13 винодельческих районов, это центр изысканной еды и вина. Аделаида, столица Южной Австралии, - это, вероятно, лучше всего сохранивший свой первоначальный облик столичный город Австралии, обладающий многими замечательными образцами колониальной архитектуры.

Тасмания отделена от континентальной Австралии Бассовым проливом и является самым маленьким штатом в Австралии. Благодаря своим нетронутым пейзажам дикой природы это одно из самых популярных в Австралии туристических направлений как для австралийцев, так

и для зарубежных гостей. Ежегодно 26 декабря самые закаленные яхтсмены устраивают парусные гонки из Сиднея в Хобарт, столицу Тасмании. Это самый престижный яхтовый чемпионат страны.

Северная Территория в два раза больше Франции, но имеет население в примерно 200 тыс. человек. Дарвин, на северном побережье, является столицей, а Алис-Спрингс - главным внутренним городом. Северная Территория - родина знаменитых национальных парков Улуру-Ката Тжута и Какаду.

Правительство Австралии также административно управляет островами Эшмор и Картье, островом Рождества, Кокосовыми (Килинг) островами, островами Кораллового моря, островами Херд, островами Макдональд, островом Норфолк и Австралийской антарктической территорией.

Религии

В Австралии нет официальной или государственной религии и все австралийцы могут свободно исповедовать любую религию. Австралия обладает иудейско-христианским наследием, и две трети австралийцев называют себя христианами. Кроме того, в Австралии исповедуют такие религии, как буддизм, ислам, индуизм, иудаизм и многие другие. Люди могут придерживаться религиозных обычаев и ритуалов, если они не противоречат австралийскому законодательству. Религиозные законы не признаются и не имеют правового статуса в Австралии. Австралия использует христианский календарь. Это означает, что такие дни, как Великая пятница, Пасхальное Воскресение и День Рождества являются официальными праздниками.

Экономика Австралии

Экономика Австралии является сильной, открытой и конкурентоспособной. По среднему уровню жизни страна

входит в первую десятку в мире - он выше, чем в большинстве крупных промышленно развитых стран мира.

Наряду со значительными сельскохозяйственным, горнорудным и промышленным секторами, Австралия создала современную экономику, базирующуюся на знаниях, причем на сектор услуг приходится примерно 80% экономической деятельности.

Сельское хозяйство Австралии в значительной степени базируется на крупномасштабном пастбищном и фермерском хозяйстве. Существенная часть австралийской продукции экспортируется, а австралийские шерсть, говядина, пшеница, молочная продукция, сахар и хлопок занимают значительное место на мировых рынках.

Австралия по-прежнему входит в число ведущих горнодобывающих стран мира. Она обладает крупными месторождениями бокситов, угля, минеральных песков, урана и цинка. Торговля природными ресурсами - важная часть экономики.

Австралия гордится высокопроизводительной, квалифицированной и многоязычной рабочей силой. Стабильные и подотчетные институты означают, что в Австралии довольно просто открыть дело.

Прочные торговые и инвестиционные связи означают, что Австралия имеет хорошие возможности позитивно воспользоваться будущим ростом в азиатско-тихоокеанском регионе. Главными четырьмя торговыми партнерами

Австралии являются Япония, Китай, Соединенные Штаты и Южная Корея.



НАЗВАНИЕ И СИМВОЛЫ АВСТРАЛИИ

АВСТРАЛИЯ

Название Австралии происходит от латинского слова *Australis*, которое означает «южный». В течение многих веков существовала легенда, что имеется неизвестная великая южная земля - *Terra Australis Incognita*. Это описание использовалось в письменных текстах об исследовании этого региона.

Название «Австралия» получило широкое распространение после публикации в 1814 г. Мэтью Флиндерсом повествования о его путешествии вокруг континента *A Voyage to Terra Australis* (*Путешествие в австралийскую землю*). Флиндерс использовал название 'Australia' (Австралия). Губернатор Лаклан Маккуори впоследствии использовал его в своих официальных отчетах и рекомендовал его принять. В 1824 г. Британское адмиралтейство согласилось официально именовать континент «Австралией».

ФЛАГИ АВСТРАЛИИ

Австралия имеет три официальных флага: флаг Австралии и особые флаги для аборигенов и островитян Торресова пролива.

Флаг Австралии

Дизайн флага Австралии был выбран после всемирного конкурса в 1900 году. В целом было получено 32 тыс. заявок. Судьи выбрали пять дизайнов, которые были почти идентичными. Флаг впервые был поднят 3 сентября 1901 года.

Флаг Австралии имеет синий, красный и белый цвета и состоит из следующего:

- Южный Крест - пять белых звезд, представляющих созвездие, которое можно видеть в южном полушарии

- Union Jack (Юнион Джек) - символ в знак признания истории британского заселения Австралии
- Звезда Австралийского Союза - семиконечная звезда под Юнион Джеком, которая представляет штаты и территории.

Кроме того, каждый штат и территория имеет свой собственный флаг (см. стр. 12).

АБОРИГЕНСКИЙ ФЛАГ

Аборигенский флаг был впервые выставлен на всеобщее обозрение 12 июля 1971 г. в Национальный день аборигенов в Аделаиде, Южная Австралия. Он является официальным австралийским флагом с 14 июля 1995 года. Флаг разделен горизонтально на две половины. Верхняя - черного цвета и представляет коренные народы Австралии, а нижняя - красного цвета и представляет землю. В середине - желтый круг, представляющий солнце.

Флаг островитян

ТОРРЕСОВА ПРОЛИВА

Флаг островитян Торресова пролива был принят в мае 1992 г. во время фестиваля культуры островов Торресова пролива. Он является официальным австралийским флагом с 14 июля 1995 года. Зеленые полосы сверху и внизу представляют землю, а центральная голубая полоса представляет море. Черные линии, разделяющие полосы, представляют народ островов Торресова пролива.

В центре флага - *dhari* (дхари - головной убор танцора) белого цвета, который является символом для всех островитян Торресова пролива. Под дхари - белая пятиконечная звезда. Звезда является важным символом морских навигаторов. Концы звезды представляют группы островов в Торресовом проливе, а белый цвет символизирует мир.



Флаг Австралии



Аборигенский флаг



Флаг островитян
Торресова пролива

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ГИМН

Advance Australia Fair (*Развивайся, прекрасная Австралия*) - национальный гимн Австралии. Он был сочинен Питером Доддсом Маккормиком в 1878 г. и провозглашен национальным гимном Генерал-губернатором 19 апреля 1984 года.

***Australians all let us rejoice,
For we are young and free;
We've golden soil and
wealth for toil;
Our home is girt by sea;
Our land abounds in nature's gifts
Of beauty rich and rare;
In history's page, let every stage
Advance Australia Fair.
In joyful strains then let us sing
Advance Australia Fair.***

***Beneath our radiant
Southern Cross
We'll toil with hearts and hands;
To make this
Commonwealth of ours
Renowned of all the lands;
For those who've come
across the seas
We've boundless plains to share;
With courage let us all combine to
Advance Australia Fair.***

Другими популярными национальными песнями являются *Waltzing Matilda* (*Танцующая Матильда*), *I still call Australia home* (*Я по-прежнему называю Австралию домом*) и *I am Australian* (*Я - австралиец*).

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДЕНЬ

День Австралии празднуется ежегодно 26 января. Таким образом отмечается высадка первого губернатора Артура Филлипа в Сиднейской бухте в 1788 году.

ГЕРБ

Герб используется Австралийским Союзом для идентификации своей власти и имущества. Герб представляет национальное единство Австралии.

Австралийский герб был учрежден в 1912 г. королем Георгом V, заменив предыдущий герб, созданный в 1908 году.

Герб состоит из следующих элементов:

- щита, представляющего шесть штатов, с границей, представляющей федерацию
- кенгуру и эму, поддерживающих щит с обеих сторон
- золотой звезды Австралийского Союза на венце золотого и синего цвета
- фона из австралийской акации
- слова 'Australia' (Австралия).

Не принято, чтобы частные индивиды или организации использовали герб.

Однако, правительство Австралии дает разрешение использовать герб, например, национальным спортивным командам Австралии для нанесения его изображения на их официальные командные формы.



Герб
Австралийского
Союза



Празднование
Дня Австралии



Золотистая акация

ЦВЕТОЧНЫЙ СИМВОЛ АВСТРАЛИИ

Австралийская акация была неофициальным национальным цветком Австралии многие годы.

В 1988 г. золотистая акация, *Acacia pycnantha*, была провозглашена национальным цветочным символом Австралии.

Золотистая акация - это маленькое выносливое дерево, которое произрастает главным образом в юго-восточной Австралии. Оно имеет ярко-зеленые листья, а весной на нем появляется великое множество золотисто-желтых цветочных головок.

День австралийской акации празднуется 1 сентября ежегодно - в первый день весны.

Кроме того, каждый штат и территория имеет свой собственный цветочный символ.

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЦВЕТА

Национальные цвета Австралии - зеленый и золотой. Они присутствуют на форме наших национальных спортивных команд.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДРАГОЦЕННЫЙ КАМЕНЬ АВСТРАЛИИ

Опал является национальным драгоценным камнем. Согласно аборигенской легенде, опал был даром с неба - *огнем в пустыне* - радугой, которая коснулась земли и создала цвета опала.

ДЕНЕЖНАЯ ЕДИНИЦА

Австралия ввела десятичную валюту 14 февраля 1966 года. Денежной единицей Австралии является австралийский доллар. В одном долларе 100 центов.



НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАЗДНИКИ

ФИКСИРОВАННЫЕ ДАТЫ

День Нового года 1 января
Отмечается начало нового года.

День Австралии 26 января
Отмечается высадка в Сиднейской бухте в 1788 году.

День Анзака 25 апреля
Отмечается высадка Австралийско-новозеландского армейского корпуса в Галлиполи в 1915 году во время первой мировой войны.

День Рождества 25 декабря
Празднуется рождение Иисуса Христа.

Боксинг-день 26 декабря
Некоторые люди предполагают, что это был день, в который устраивались поединки боксеров; другие - что в этот день раздавались подарки в коробках. Боксинг-день считается частью празднования Рождества.

МЕНЯЮЩИЕСЯ ДНИ

День труда
Празднуется 8-часовой день (8 часов работы, 8 часов сна, 8 часов отдыха).

Пасха
Празднуется смерть и воскресение Иисуса Христа.

День рождения Королевы
Королева Елизавета II родилась 21 апреля 1926 года. Австралийцы отмечают это событие во второй понедельник в июне. Западная Австралия отмечает его в конце сентября или начале октября.

Другие государственные праздники
В различных штатах и городах отмечаются другие государственные праздники. Например, Австралийская Столичная Территория отмечает День Канберры, Южная Австралия - День добровольцев, Западная Австралия - День основания.

Мельбурн имеет День Мельбурнского кубка, который отмечается в первый вторник в ноябре.

РАССКАЗ ОБ АВСТРАЛИИ

Австралия в ранний период

Люди обитают в Австралии по меньшей мере 40-60 тыс. лет. Аборигены занимались охотой и собирательством. У них были языковые и клановые группы, которые занимали различные части обширной земли. Считается, что они прибыли в Австралию через то, что сейчас представляет собой Индонезию, переплывая на парусниках моря между островами и последний 100-километровый промежуток в Австралию.

Ранние европейские исследователи

В XVII столетии португальские и голландские исследователи открыли части того, что получило название *Terra Australis Incognita* - неизвестной южной земли. В 1606 г. голландец Вилль Янзон высадился в западной части полуострова Кейп-Йорк, в северной оконечности Австралии, а Луис Ваэс де Торрес, португалец, возглавлявший испанскую экспедицию, переплыл пролив и вышел на север континента. Позднее, в 1600-е годы, голландские мореплаватели исследовали побережье Западной Австралии; голландские суда нередко терпели кораблекрушения на этом побережье по пути в голландскую Ост-Индию (нынешнюю Индонезию). Голландцы назвали эту землю «Новой Голландией». В 1642 г. Абель Тасман открыл побережье новой земли, которую он назвал «Землей Ван-Димена» (нынешняя Тасмания) в честь Генерал-губернатора Ост-Индии.

Капитан Джеймс Кук

Восточное побережье Австралии не было исследовано европейцами до прибытия туда Джеймса Кука в 1770 году. Кука направило британское правительство в первооткрывательскую экспедицию в южно-тихоокеанский регион. Он наносил на карту восточное побережье свыше

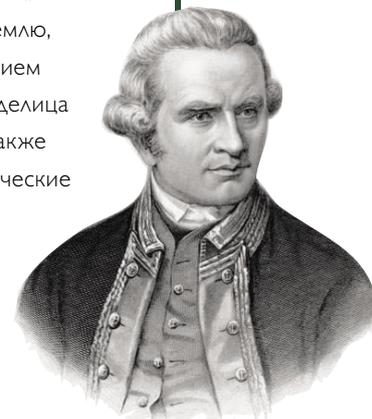
четырёх месяцев, высадился дважды на берег: в Ботаническом заливе (Ботани-Бей) на юге современного Сиднея и недалеко от нынешнего города Куктаун в северном Квинсленде, где он ремонтировал свой корабль «*Ингевор*», который получил повреждения, напорвшись на риф Большого Барьерного рифа. На острове Владения (Possession Island) в Торресовом проливе он объявил эту землю владением короля Георга III. В его экспедиции был ботаник Джозеф Банкс, который собирал образцы и делал наблюдения местной флоры и фауны континента. Исконное австралийское растение, банксия, названо в его честь.

Поселенцы-заключенные

Уникальной особенностью Австралии является тот факт, что большинство ее первых европейских поселенцев были заключенные. Великобритания посылала своих заключенных в Америку, но после провозглашения независимости американскими колониями в 1776 г. они отказались их принимать. Заключенных приходилось держать в Великобритании в тюрьмах и на старых кораблях (плавучих тюрьмах), пришвартованных на реках. Однако, их численность продолжала расти и потребовалось найти для них новое место. В 1786 г. Великобритания решила послать их в Новый Южный Уэльс, землю, которую капитан Кук объявил владением Великобритании в 1770 году. Как владелица великой империи, Великобритания также осознавала коммерческие и стратегические преимущества наличия базы в этой части мира. Историки спорят, насколько эта новая колония была просто решением проблемы заключенных и насколько позволяла укрепить Британскую империю.



«Ингевор»



Капитан Джеймс Кук



Корабль с заключенными

Первым губернатором был капитан Артур Филлип. Он отвечал за безопасную переправку первой флотилии из 11 судов в другую часть света. Он очень внимательно следил за питанием и благополучием заключенных и очень немногие из них умерли за время переезда.

Когда в первые годы существования колонии возникла угроза голода, он перевел все поселение, в т.ч. себя самого и военных офицеров, на одинаковый рацион питания. Именно благодаря его решимости и дальновидности колония смогла преодолеть суровые тяготы первых лет. Национальный день Австралии, 26 января, празднуется в честь высадки Филлипа в Сиднейской бухте в 1788 году.

Тяжелая работа раннего поселения выполнялась путем принуждения заключенных. Их секли, если их работа не устраивала их хозяев или если они бежали или напивались. Если они снова совершали серьезное преступление, их ссылали в отдаленное поселение или вешали. Но с самого начала заключенные и бывшие заключенные находили новые возможности в этой странной колонии. Офицеры находили время для торговли. В помощь они нанимали заключенных и бывших заключенных. Вскоре некоторые из помощников открывали свое дело как торговцы. Другие бывшие заключенные неплохо зарабатывали на жизнь как фермеры, ремесленники, владельцы магазинов и пивных баров. Среди этих предпринимателей выделялись женщины из бывших заключенных, которые пользовались большей свободой, чем замужние женщины в Англии.



Губернатор Лаклан Маккуори

Заключенные и бывшие заключенные также приобретали профессии: например, юристов, архитекторов, инженеров, репортеров и редакторов газет и учителей школ.

Сохранились очень теплые воспоминания о губернаторе Лаклане Маккуори (1810-1821), поскольку он относился к исправившимся заключенным так, как будто они никогда не совершали правонарушений. Он приглашал богатых бывших заключенных в правительственный дом, ожидая, что свободные поселенцы примут их как равных себе. Он был великим строителем, используя услуги бывшего заключенного архитектора Фрэнсиса Гринауэя. Бараки заключенных и церковь Св. Иакова - два здания, сооруженные по проекту Гринауэя, по-прежнему стоят друг против друга на улице Маккуори в Сиднее.

После Маккуори Великобритания пыталась изменить колонию, превратив ее в место должного наказания заключенных, где им не слишком хорошо жилось бы, но ей не удалось перекрыть все возможности. В конечном счете правительство решило прекратить отправку заключенных. Заключенные перестали прибывать в материковую Австралию в 1840 г., а в Тасманию - в 1853. Западная Австралия получала заключенных по своей просьбе в период 1850-1868 годов. В общей сложности в Австралию было привезено свыше 160 тыс. заключенных.

Англичанка Каролин Чизолм, приехавшая в Австралию со своим мужем-армейским офицером в 1838 г., получила известность как «друг иммигрантов». Она стремилась улучшить жизнь на кораблях, привозивших людей в Австралию, и помогала людям начать новую жизнь. Она находила жилье и работу женщинам и девушкам и начала осуществлять план ссуд для того, чтобы разорвать цикл зависимости и бедности.

Вместо заключенных Великобритания начала посылать свободных работоспособных мужчин и женщин в Австралию. Британское правительство оплачивало большую часть расходов на переезд, поскольку такое длинное путешествие было весьма дорогостоящим. А в 1850-е годы благодаря открытию золота люди со всего мира нахлынули сюда, причем они были готовы платить сами за свой переезд. Доля заключенных и бывших заключенных в общей массе населения быстро сокращалась. Дети заключенных всегда были свободными. С 1850-х годов колонисты были самоуправляемым населением, желающим создавать процветающее и уважаемое общество. Колонисты стыдились своего преступного прошлого и не говорили об этом, хотя остальная часть мира не забыла о странном происхождении Австралии.

Примерно с 1960-х годов, после многих лет стыда и отрицания, австралийцы начали гордиться своим прошлым, в котором присутствовали заключенные, и многим теперь приятно найти в числе предков заключенного.

Признав свое прошлое, в котором присутствовали заключенные, австралийцы демонстрируют свое убеждение в том, что здесь лучше, чем в «старом свете». Это подтверждает тот факт, что люди, совершившие преступления в Великобритании, могли начать новую жизнь здесь. Австралийцы также стали народом, которому не так важно семейное происхождение человека или поведение в прошлом: людей обычно судят по тому, что они из себя представляют на данный момент.

Суrowые условия для проживания

Лишь небольшую площадь в Австралии занимают плодородные земли. Это враждебное окружение для людей. Аборигены научились рационально использовать эту среду и жить в ней,

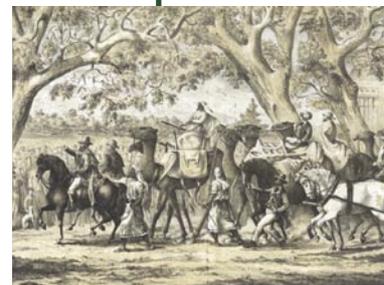
хотя они также могли страдать в тяжелые времена засухи и их население оставалось небольшим.

Австралийцам напоминают о трудностях их страны рассказы о тяготах и трагедиях исследователей и первооткрывателей.

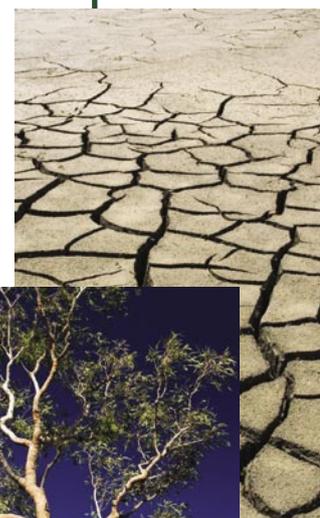
Первый большой барьер, который поселенцы в Сиднее должны были преодолеть, - это горный хребет лишь 50 км на запад - Голубые горы. Это не столько горный хребет, сколько обширное плоскогорье, разделяемое на глубокие долины. Первооткрыватели, стремившиеся пройти насквозь, поднимались вверх по долинам и вдруг видели перед собой отвесные скалы. В 1813 г. трое мужчин - Блэксланд, Уэнтзуэрт и Лоусон - прошли насквозь, поднявшись вверх на плоскогорье и пройдя по гребню гор. Нынешняя автомобильная и железная дорога через Голубые горы пролегает по их маршруту.

К горам прилегала благодатная открытая территория, пригодная для выращивания овец и крупного рогатого скота. Но вскоре первооткрыватели оказались в сухой и пустынной местности. Им было трудно находить воду и нести с собой достаточно еды, чтобы выжить. Уроженец Германии Людвиг Лейхгардт пропал без вести, пытаясь пересечь континент с востока на запад в 1848 году.

В 1860 г. Роберт О'Хара Берк и Уильям Джон Уиллс, выйдя из Мельбурна, поставили своей целью пересечь континент с юга на север. Они возглавляли большую, хорошо оснащенную экспедицию, но несмотря на это с ними случилась беда и они погибли. Берк и Уиллс не имели большого опыта проживания в буше. Лишь очень поздно они обратились за помощью к аборигенам. Другие исследователи



Экспедиция Берка и Уиллса



пользовались услугами аборигенов-проводников, стремясь сохранять хорошие отношения с аборигенами на всем пути следования.

Часто они шли по тропам аборигенов и следовали указаниям аборигенов.

Однако, неудачу Берка и Уиллса, хотя и легкообъяснимую, трудно забыть. Их

судьба стала источником

вдохновения для создания

великих произведений литературы и искусства. Она остается символом страны, которая может уничтожить вас.

После первооткрывателей прибыли первые поселенцы, или пионеры. Даже когда у них были обширные благодатные площади, они все равно сталкивались с большими трудностями.

Климат в Австралии весьма неустойчивый.

После засухи могут случиться наводнения.

Даже в хороший сезон цены на пшеницу или шерсть могут упасть. Банкротство или начинание снова с нуля - это обычное явление на земле Австралии. Люди борются, и 'battler' (человек несгибаемой воли) - тот, кто не падает духом, преодолевая тяготы жизни, - пользуется всеобщим уважением. Женщин также прославляли за их участие в освоении

страны. Нередко они продолжали вести дело или содержать ферму во время отсутствия мужчины или после его смерти.

Традиция товарищества - взаимовыручки - тесно связана с суровыми условиями страны.

Она была сильна среди работоспособных мужчин, которые передвигались по глубинке, занимаясь стрижкой овец или перегонкой скота.

Но она также укоренилась среди поселенцев, которые приходили на выручку друг другу в трудные времена, что происходит

и сейчас, например, при тушении пожара в буше добровольцами.

На засушливом континенте требовались большие усилия для хранения и переправки воды. В 1890-х годах в Калгурли в Западной Австралии в полупустынных районах было открыто золото. Золотодобытчики должны были использовать силу ветра для того, чтобы отделять золото от почвы, которую они накопили. Горное дело могло стать устойчивой отраслью экономики только в случае наличия устойчивого водоснабжения. Государственный инженер Чарльз О'Коннор разработал план создания водохранилища недалеко от Перта и перекачивания воды на расстояние свыше 500 км на золотоносные поля, и таким образом появился самый длинный в мире трубопровод, поднимающийся вверх. Критики утверждали, что план провалится. Но он увенчался успехом, хотя сам О'Коннор из-за изнурительного труда и беспощадной критики покончил с собой.

Для возрождения Австралии после второй мировой войны австралийское правительство разработало смелый план захвата вод Снежной реки до их быстрого спуска в море в восточной Виктории, изменения потока и направления его во внутренние районы для целей ирригации вдоль рек Муррей и Маррамбиджи, а при падении вод в реки - генерирования электричества. Это был колоссальный проект, на осуществление которого потребовалось 25 лет. Большинство рабочих были вновь прибывшими иммигрантами. Проект Снежных гор - это долгосрочное наследие их труда.

Сэр Чарльз Кингсфорд Смит стал героем международной авиации в 1928 г., когда он и Чарльз Улм совершили первый перелет через Тихий океан из Соединенных Штатов в Австралию на трехмоторном самолете «Фоккер» (Fokker), называемом «Южный Крест» (Southern Cross). Его ученица Нэнси Берд Уолтон стала самой молодой австралийской женщиной, получившей лицензию пилота и ставшей первой женщиной, которая начала работать в авиации.



Золотой самородок



Рабочие на Проекте Снежных гор

DIGGERS (ДИГГЕРЫ)

За исключением небольших битв между поселенцами и аборигенами Австралия была чрезвычайно мирной страной. Здесь не было гражданских войн или революций. И необычно то, что страна имеет сильные военные традиции, а обычный солдат, диггер (траншеекопатель), имеет статус национального героя.

Первые поселенцы были чрезвычайно преданы Британской империи. Как европейский форпост на краю Азии, они также имели ощущение опасности, особенно после того, как Япония стала великой державой. Им нужна была Империя и ее великий флот для своей защиты. Австралия сражалась с Великобританией в обеих войнах для того, чтобы обеспечивать могущество Империи и тем самым охранять себя.

Австралийские солдаты вступили в первую мировую войну в 1915 г., атаковав Турцию, бывшую союзницей Германии. Они были частью большого контингента британских и французских войск, но австралийцам и новозеландцам выделили для атаки отдельный участок на Галлипольском полуострове. Их высадили по ошибке не в том месте - им пришлось преодолевать почти отвесные скалы под вражеским огнем. Они поднялись на скалы и окопались. Это был настоящий ратный подвиг. Австралийцы у себя на родине безмерно гордились своими солдатами, которые рассеяли подозрения в том, что британские колонисты разнежались в солнечной Австралии или были заражены гнилой кровью заключенных или не имели нужной дисциплины, чтобы стать хорошими бойцами.

Дата высадки на Галлипольском полуострове (25 апреля) является неофициальным национальным праздником - это День Анзак. Анзак - это аббревиатура Австралийско-новозеландского армейского корпуса. День Анзак теперь дает возможность

чувствовать всех тех, кто погиб на войне. Это воинское торжество, только в ограниченном смысле. Здесь не прославляются победы - кампания Галлиполи закончилась провалом; здесь прославляются качества обычного солдата: товарищество, выносливость, юмор перед лицом опасности. Один солдат на Галлиполи олицетворяет все эти качества - это Джон Симпсон Киркпатрик, служивший в качестве рядового в полевом санитарном отряде. Он приобрел осла и ему разрешили работать самостоятельно на вывозе раненых на берег. Он и его осел были убиты месяц спустя после высадки. Памятники Симпсону и его ослу установлены в Военных мемориалах в Канберре и Мельбурне.

После отступления из Галлиполи австралийские солдаты сражались на западном фронте во Франции. Здесь они получили наименование 'diggers' (диггеров). Считается, что это из-за того, что один из солдат сказал офицеру: «Мы не солдаты, мы копатели», поскольку они так много времени тратили на копание и ремонт траншей. Джон Монаш стал командующим австралийских сил. Он был одним из самых талантливых генералов на войне и единственным из австралийских генералов, кто практически приобрел статус героя. Он тщательно планировал атаки, стремясь обеспечивать хорошую защиту своих солдат, и благодаря его заботе, а также решительности и отваге его солдат он одержал великие победы в последних битвах с Германией. Монаш был только отчасти солдатом, ведь до войны он был инженером.



Галлипольский полуостров



Диггеры Анзака



Красные маки считаются знаком памяти героев после первой мировой войны

Во время второй мировой войны австралийцы сражались в пустыне Северной Африки и на многих других театрах военных действий. В Северной Африке они подверглись длительной осаде немцев и итальянцев в городе Тобрук. Враги прозвали их «крысами Тобрука», поскольку их загнали в угол и они питались отбросами, но они выстояли в этих ужасающих условиях и тоже так стали называть самих себя. Эта осада вновь продемонстрировала, что эти солдаты обладают бойцовским духом диггеров первой мировой войны; солдаты сами знали, что они должны быть на высоте в соответствии с имеющейся великой традицией.

После того, как Япония развязала войну на Тихом океане, австралийские солдаты вернулись на родину. Но до того, как эти закаленные в боях войска могли прибыть, на долю ограниченного числа солдат регулярных войск и молодых мобилизованных солдат, плохо обученных и вооруженных,

выпала защита Папуа и Новой Гвинеи. Их полем битвы были джунгли, а добраться до врага можно было вверх по крутой грязной дороге, известной под названием тропа Кокода. Австралийские войска остановили продвижение японцев и тропа Кокода стала местом паломничества наряду с бухтой Анзака на Галлипольском полуострове. Когда японцы захватили крупную британскую базу в Сингапуре, 15 тыс. австралийских солдат попали в плен и стали работать на строительстве тайско-бирманской железной дороги.



Раненый солдат на тропе Кокода, которому помогает носильщик-папуас

Одно из самых жгучих воспоминаний австралийцев о войне было жестокое обращение с солдатами со стороны японцев. Многие умерли, но австралийцы заботились друг о друге лучше, чем другие пленные, причем различий между офицерами и солдатами было меньше.

Героем этого ужасного пребывания в плену был врач Эдуард «Уэзари» Данлоп, который защищал своих солдат с риском для собственной жизни и который заведовал самодельной операционной, помогая им выжить.

Помимо празднеств по случаю Дня Анзака, День поминовения также является днем, когда австралийцы вспоминают о тех, кто служил и умер на войне. В 11 часов 11 ноября ежегодно австралийцы чтят минутой молчания тех мужчин и женщин, которые погибли или пострадали во время войн и конфликтов, и всех тех, кто служил последние 100 лет.

Австралийские солдаты за пределами поля битвы часто вели себя как 'larrikins' (весельчаки). Однако, за последние годы они завоевали прекрасную репутацию миротворцев. Это можно объяснить тем, что они служат в регулярных войсках, где царит строгая дисциплина, и не являются добровольцами на той или иной войне; при этом они сохраняют свой австралийский характер и стиль. Было отмечено, что они сближаются с теми, кого они охраняют, признают, что ко всем следует относиться как к равным себе, по справедливости, и что они энергично берутся за дело и помогают восстанавливать общество.

ЛЕГЕНДА АНЗАКА

Традиция Анзака сформировалась 25 апреля 1915 г., когда Австралийско-новозеландский армейский корпус (Анзак) высадился на Галлипольском полуострове в Турции.

Это положило начало кампании, которая продлилась восемь месяцев и повлекла за собой примерно 25 тыс. жертв среди австралийцев, в т.ч. 8700 убитых и скончавшихся от ран или болезней. Мужество и дух тех, кто служил на Галлипольском полуострове, выковали легенду и «Анзак» стал частью словаря австралийцев и новозеландцев.

В 1916 г. в Австралии, Новой Зеландии, Англии и в войсках в Египте отмечалась первая годовщина высадки. В тот год 25 апреля получило название «Дня Анзака».

К 1920-м годам День Анзака праздновался повсеместно в Австралии и штаты объявили День Анзака официальным праздником. В столичных городах были сооружены крупные военные мемориалы, а на мемориальных досках в городах и поселках по всей стране начертаны имена молодых мужчин и женщин, погибших в этом и последующих конфликтах.

В настоящее время День Анзака празднуется на Галлиполи и на месте строительства тайско-бирманской железной дороги, где от рук японцев во время второй мировой войны погибли тысячи австралийских и британских военнопленных и тайцев.

В последующие десятилетия австралийские мужчины и женщины, вернувшиеся с мест сражений второй мировой войны и после конфликтов в Малайзии, Индонезии, Корее, Вьетнаме, Ираке и других местах, а также миротворцы и ветераны стран-союзниц гордо проходят маршем на парадах в День Анзака.



Парад Дня Анзака

Экономика и политика

Первые британские поселенцы прибыли в Австралию в период, когда Великобритания быстрыми темпами преобразовывалась в первую промышленно развитую страну в мире. Австралия очень скоро стала процветающей страной, поскольку она могла производить шерсть для снабжения английских шерстяных фабрик. Шерстяная промышленность давала высокооплачиваемую работу в сельской местности и в городах, и рунная шерсть перерабатывалась и экспортировалась, быстро позволив Австралии стать крупнейшим экспортером шерсти в мире. Затем в 1850-е годы благодаря открытию золота Австралия получила новый источник богатства, привлекая людей со всего света. Золото дало обыкновенным людям шанс разбогатеть. Некоторым это удалось, однако, для большинства доход не намного превышал обычную заработную плату и они вскоре стали снова искать работу. Золотокопание вскоре переросло в бизнес, организуемый компаниями. Примерно к 1890 г. Австралия, возможно, имела самый высокий уровень жизни в мире.

Золотые прииски вспоминают как великий демократический период в прошлом Австралии. Мужчины самых разных

слоев общества копали землю и обращались друг к другу по имени 'mate' (товарищ), и это слово в конечном счете получило повсеместное распространение.

На золотых приисках Балларата в 1854 г. старатели устроили ширококомасштабную акцию протеста против того сурового обращения, которому они подвергались на золотых приисках со стороны государственных управляющих, особенно в отношении сбора платы за лицензию добывать золото. Они призывали отменить лицензии и установить демократическое республиканское правление. Небольшая группа соорудила

частокол на месте прииска Эврика, став лидерами и подняв свой повстанческий флаг с изображенным на нем Южным Крестом. Правительственные чиновники направили солдат атаковать частокол утром 3 декабря 1854 г. и сопротивление золотодобытчиков вскоре было подавлено преобладающей силой, причем примерно 30 человек было убито. Демократические реформы были бы осуществлены и без восстания в Эврике, но со временем оно стало символом протеста и прав народа.

В 1860-х годах после первоначального периода золотой лихорадки началась ожесточенная борьба за то, чтобы отобрать землю у тех, кто пас овец и крупный рогатый скот (скваттеров) и предложить ее для создания ферм трудовому народу. Была выиграна политическая битва, но фермерство не получило широкого распространения на территории скваттеров. Фермеры сталкивались с суровой средой и до постройки железных дорог находились далеко от рынков. Возможность заработать большие деньги в городах всегда делала тяжелую жизнь на земле, за небольшое вознаграждение, малопривлекательной.

Однако, фермерство успешно развивалось в Южной Австралии и здесь было положено начало австралийской традиции изобретения трудосберегающих устройств для фермерства. В частности были изобретены такие умные машины, как уборочная машина очесывающего типа (1840-е гг.) и плуг с индивидуальными предохранителями корпусов для автоматического возвращения в рабочее положение (1870-е гг.).

В Австралии был продолжительный период процветания со времени золотой лихорадки до 1890-х годов. Главной статьей экспорта по-прежнему была шерсть, но производство для внутреннего потребления (одежда, обувь, продукты питания и напитки) и строительство были важными отраслями экономики в обществе, где всегда имелись большие города. Жизненный уровень был самым высоким в



Плуг с индивидуальными предохранителями корпусов для автоматического возвращения в рабочее положение

мире. Австралийские трудящиеся первыми в мире обрели 8-часовой рабочий день. Трудящиеся городов могли обзавестись собственными домами, что было чем-то неслыханным в Великобритании, Ирландии и других странах, откуда приехали мигранты. Затем наступил период депрессии и засухи. Трудящиеся, которые в хорошие времена создали сильные профсоюзы, объявили забастовки для защиты своей зарплаты и условий, но потерпели поражение в результате конфликтов, самых ожесточенных, которые когда-либо видела Австралия. Трудящиеся стали участвовать в политической жизни и в 1891 г. создали Лейбористскую партию, первой задачей которой было восстановление и улучшение условий заработной платы и труда рабочих. Многие представители среднего класса с сочувствием относились к судьбе рабочих, поскольку все считали, что в Австралии нет места бедности и ожесточенным конфликтам. Это привело к созданию официальных советов и комиссий, которые устанавливали заработную плату и стремились предотвращать забастовки. Федеральный арбитражный суд установил в 1907 г. минимальный размер заработной платы, с тем чтобы рабочий, его жена и трое детей могли жить в условиях достоинства и комфорта (решение Харвестера).

Эдит Кауан стала первой избранной в парламент женщиной. Она стала депутатом парламента Западной Австралии в 1921 году. И лишь 20 лет спустя, в 1943 году, другая женщина Энид Лайонз (позднее кавалерственная дама Энид Лайонз) была избрана в федеральный парламент.

Примерно в 1900 г. Австралия получила известность как социальная лаборатория мира. Широким слоям населения были предоставлены политические права. Большинство мужчин обладали правом голоса с 1850-х гг.; затем женщины получили право голоса: сначала в 1894 г. в Южной Австралии, а затем в 1902 г. во вновь созданном Австралийском Союзе.

Правительства играли активную роль в защите условий заработной платы и жизни, оказывая помощь фермерам и выплачивая пенсии престарелым.

Лейбористская партия росла, а все другие партии в 1910 г. объединились в Либеральную партию. Эта партия имела множество наименований. В период между войнами она именовалась Националистской партией и Объединенной партией Австралии, а в 1944 г. вновь стала называться Либеральной партией.

Одним из различий между партиями было то, что лейбористы более охотно использовали правительство для оказания помощи рабочим и мелким фермерам, а более радикально настроенные члены этой партии хотели, чтобы правительство взяло под свой контроль различные отрасли экономики, с тем чтобы они функционировали на некоммерческой основе. Либералы с подозрением относились к правительству и поощряли частное предпринимательство, а более радикально настроенные члены партии хотели свернуть правительственную деятельность в ее существующих масштабах.

Несмотря на эти различия между партиями уровень правительственной деятельности в экономике в первые 70 лет XX столетия был весьма высок. Для поддержания высокой заработной платы производителей нужно было защищать от иностранной конкуренции, с тем чтобы можно было выплачивать такую зарплату. Фермеры, продававшие свою продукцию на мировых рынках, могли выплачивать высокую зарплату и позволить себе платить высокие цены за промышленные товары при условии, если правительство помогало им в сбыте урожая. Сельская партия, созданная после первой мировой войны, вначале хотела сократить протекционизм в отношении местной промышленности. Когда ей это не удалось сделать, она стала утверждать, что фермеры, обеспечивающие



Супная кухня в период депрессии





Сэр Дональд Брамман

доход от экспорта, должны получать максимальную помощь. В 1980-х гг. Сельская партия была переименована в Национальную партию. Обычно она действует в коалиции с Либеральной партией.

С 1980-х гг. все больше специалистов стало утверждать, что рост экономики ускорится, если она не будет иметь такой значительной защиты правительства. В 1980-е и 1990-е гг. австралийские правительства воспользовались этим советом. Они открыли экономику, разрешив свободное колебание курса доллара, сократив тарифные протекционистские барьеры, продав государственные предприятия и отказавшись от централизованного контроля заработной платы. Обе крупные партии теперь видят, что будущее Австралии связано с глобальной экономикой, а процветание зависит от подчинения отраслей экономики дисциплине рынка.

Спорт

Уже в самом начале истории страны было замечено, и это было также предметом критики, что Австралия помешана на спорте.

Англичане были заядлыми спортсменами, но в Австралии больше людей могло быть вовлечено в спорт в качестве зрителей и участников. Частично это объяснялось тем, что у людей появилось больше свободного времени, они стали больше зарабатывать, а частично благоприятными погодными условиями и наличием большого количества открытых пространств для игр, даже в

городах. Сторонние наблюдатели также заметили, что почти все следили за крупными спортивными событиями.

Мельбурнский кубок, начиная с 1861 г., был лошадиными скачками с самым богатым призом. Это стало национальным событием. День скачек по-прежнему является официальным праздником в Мельбурне и со времен изобретения телеграфа вся страна узнавала результаты и могла получить выигрыш уже через несколько минут после окончания забега. Этот чемпионат по-прежнему известен как «скачки, во время которых страна замирает». Многие австралийцы считают годы по имени лошади, выигравшей чемпионат. Великие победители стали национальными героями. Фар Лэп, самый знаменитый из них, выиграл Мельбурнский кубок в 1930 г. в разгар Депрессии. Он начал фаворитом, одержал легкую победу и сделал многих людей счастливыми в те мрачные дни. Фар Лэпа отвезли в Соединенные Штаты для участия в скачках, но он вскоре скончался. Тело Фар Лэпа хранится в Мельбурнском музее, а его великое сердце - в Национальном музее в Канберре.

Спорт был национальным занятием в другом смысле. Австралийцы стали гордиться собой благодаря своим достижениям в спорте и особенно в крикете. Когда австралийские игроки в крикет впервые победили англичан в Англии в 1882 г., ликование в Австралии было всеобщим. Одна английская газета в шутку сказала, что английский крикет умер, тело подлежит сожжению, а пепел должен быть послан в Австралию. Состязание за обладание 'The Ashes' (Пеплом) - серия матчей между двумя странами - по-прежнему является международным спортивным событием, к которому австралийцы проявляют большой интерес.



Фар Лэп

Сэр Дональд Брэдман был самым великим игроком с битой во все времена. Он был небольшого роста, худощавый, но невероятно быстро передвигался, действуя почти как машина. Во время своей первой поездки в Англию в 1930 г. он побил почти все рекорды битья битой в крикете. Возглавляемая им команда в Англии в 1948 г. известна как «Непобедимые», поскольку она не проиграла ни единого матча. Брэдман - самый известный из всех спортивных героев Австралии.

Отличились и другие спортсмены: сэр Хьюберт Опперман как велосипедист гонок на большие расстояния, Уолтер Линдрум - за бильярдным столом.

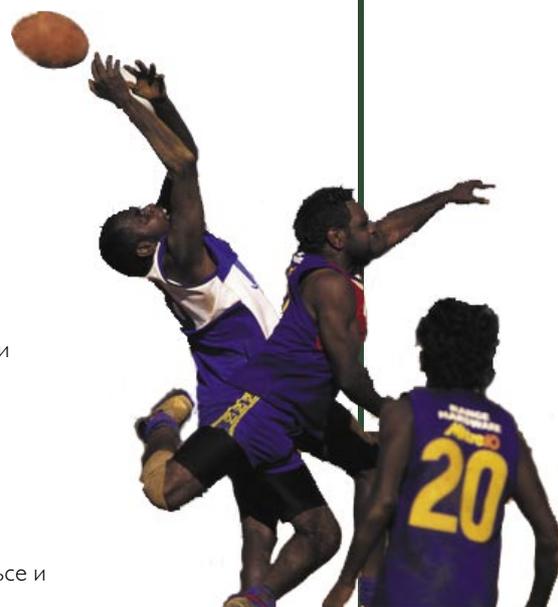
В 1950-е годы Австралия имела лучших в мире игроков в теннис. Здесь главным соперником была не Англия, а Соединенные Штаты. И вновь маленькая страна могла гордиться победой над большой. Седгман и Макгрегор, Хоуд и Розеуолл вели Австралию к победам на международном соревновании, Кубке Дэвиса. В 1960-х и 1970-х гг. две теннисистки, Маргарет Корт и Эвонн Гулагонг, выиграли все крупные международные соревнования, а Род Лавер стал первым игроком, дважды выигравшим турнир «Большого шлема» - Австралийский, Французский и Американский открытые чемпионаты, а также Уимблдонский турнир - в один год.

Австралийцы изобрели свою собственную игру - футбол по австралийским правилам. Она была разработана в Мельбурне в конце 1850-х годов. Ее правила являются комбинацией правил различных футбольных кодексов в Англии, но, возможно, с местным элементом. Аборигены играли в футбол и, возможно, их игра повлияла на австралийскую игру, придав ему качества открытости и скорости, ударов ногой на большие расстояния и ловли мяча высоко над землей ('marks').

В то время как футбол по австралийским правилам стал доминирующей разновидностью футбола в четырех штатах - Виктории, Южной Австралии, Западной Австралии и Тасмании - Лига регби и Союз регби (первоначально любительская игра) были популярны в Новом Южном Уэльсе и Квинсленде. А за последнее время европейский футбол обрел популярность среди молодежи.

Австралийцы чрезвычайно гордятся фактом проведения Олимпийских Игр в их стране. Когда Мельбурн проводил Игры в 1956 г., австралийцы чувствовали, что в данный момент они не являются маленькой изолированной страной, находящейся на большом расстоянии от крупных мировых центров. Впервые спортсмены собрались в южном полушарии. Когда Сидней проводил Игры в 2000 г., страна обладала большей уверенностью в себе.

На церемонии открытия были с юмором и задором продемонстрированы культурные символы Австралии, было отдано должное культуре аборигенов, а Кэти Фриман, аборигенская спортсменка, зажгла олимпийский огонь. Добровольцы, помогавшие успешно провести Игры, также позволили Австралии показать миру свой характер.



Футбол по австралийским правилам



Европейский футбол



Пейзаж Артура Стритона

Нация

Население, основавшее Австралию, состояло из англичан, шотландцев и ирландцев. Это были разные люди с разными традициями, которые в прошлом воевали друг с другом. Больше всего выделялись ирландцы, которых отличало католическое вероисповедание и горечь в связи с правлением англичан. В этой новой стране эти группы перемешивались друг с другом и не жили отдельными общинами.

В целом они не хотели, чтобы споры и вражда старого света укоренились здесь. Как шотландцы, так и ирландцы не хотели, чтобы англичане ими управляли, и англиканская церковь вскоре утратила свое привилегированное положение в Австралии. Шотландцы выделялись в сфере образования и бизнеса. Ирландцы, менее образованные, были заняты на неквалифицированной работе, но некоторые из них процветали в малом бизнесе. Их живой дух оставил свой след на нарождающейся австралийской самобытности.

Шесть самоуправляющихся колоний Австралии объединились в федерацию в 1901 году. До этого уже окреп дух национальной общности. Это чувство было выражено в лозунге «Развивайся, прекрасная Австралия», а Питер Доддс Маккормик написал песню с этим названием, которая впервые была исполнена в Сиднее в 1878 году. Теперь это национальный гимн. В песне говорится об Австралии как о молодой и свободной земле, развивающейся в условиях безопасности благодаря окружающему ее морю, где все имеют возможности самореализации.

С 1880-х гг. стала возникать новая популярная австралийская литература.

Генри Лоусон и Э. Б. (Банджо) Патерсон написали стихи и рассказы о жизни обычных людей с большим уважением к ним. Они принесли рассказы о сельской жизни в города, где жило большинство населения. Одно из стихотворений Патерсона «Танцующая Матильда» стало неофициальным национальным гимном. Людей со стороны удивляла нация, которая прославляет бродягу, крадущего овец и кончающего с собой, чтобы не попасть в руки полиции.

Луиза Лоусон, мать Генри Лоусона, была владелицей газеты, журналисткой, поэтом и феминисткой, чья журналистская и политическая деятельность немало способствовала тому, чтобы принять условие предоставления права голоса женщинам обязательным при создании федеративной Австралии.

Одновременно группа молодых художников начала создавать произведения новым импрессионистским методом. Они получили известность как «Гейдельбергская школа», поскольку они базировались в частности в деревне с этим названием неподалеку от Мельбурна. Сначала, как французские импрессионисты, они рисовали бытовые сцены и их не интересовали картины с глубоким смыслом. Но впоследствии, в 1890-е гг., они пришли к идее искусства, которое бы олицетворяло нацию. Артур Стритон наводнил свои картины светом; Том Робертс рисовал стригальщиков овец за работой; Фред Маккубин изображал регулярно случавшийся кошмар - потерявшегося в буше ребенка.

Кавалерственная дама Нелли Мельба была первой международной примадонной Австралии. Она доминировала на оперных сценах мира почти 40 лет, завоевав признание в «Ковент-Гарден» в Лондоне, в «Метрополитен-Опере» в Нью-Йорке и в большинстве ведущих оперных театров мира до ухода со сцены в 1928 году.



Кавалерственная дама Нелли Мельба

Австралийцы также осознавали необходимость не допускать к себе людей, которые, как представлялось, угрожали их новому образу жизни. Колонии предприняли совместные действия в 1888 г. для резкого ограничения китайской иммиграции, даже несмотря на то, что численность новоприезжих была небольшой. Колонисты, как и большинство людей в то время, считали, что существуют различия между расами и что китайцы были ниже их, но они также не хотели общества, отмеченного глубокими различиями, где изгои из-за рубежа работали бы за низкую заработную плату и понижали бы достоинство труда.

Колонии развивались отдельно и при отсутствии серьезной угрозы из-за рубежа было бы трудно их объединить. Потребовались две попытки. В 1889 г. старейшина политики в Новом Южном Уэльсе сэр Генри Паркс призвал создать сильную новую страну.

«Не существует иного пути создания подлинной федерации этой Австралии, помимо объединения под одним великим правительством. Была бы совершена фатальная ошибка, если была бы урезана власть правительства, которое мы создадим, когда объединимся как австралийская нация, такая же отважная и мощная, как и любая другая нация на земле, когда мы станем «одним народом с одной судьбой» и когда мы будем связаны этой кровной нитью родства, которое никогда не исчезнет».

- Сэр Генри Паркс, 1891 год

Он выступил с речью в Тентерфилде недалеко от границы с Квинслендом. Ему удалось созвать собрание всех колоний в 1891 г. и написать конституцию. Но сопротивление этому было слишком сильным, особенно в собственной колонии Паркса, Новом Южном Уэльсе, и возможность была упущена.

Федеральное движение возродилось в 1893 г., причем на новой основе. Избиратели выбрали депутатов следующего конституционного собрания и голосовали на референдуме, на который был вынесен вопрос, принять ли подготовленную им конституцию или нет. После двух референдумов конституция была принята. Это было еще одним подтверждением прогрессивности Австралии: новая нация была сформирована с учетом пожеланий людей.

Первое правительство Австралии было приведено к присяге перед огромным стечением народа в парке Сентенниал 1 января 1901 г., в первый день нового столетия. Премьер-министром новой страны стал Эдмунд Бартон, который возглавлял движение за федерацию в Новом Южном Уэльсе; его заместитель Альфред Дикин возглавлял это движение в Виктории, став вторым Премьер-министром после отставки Бартон в 1903 году. А сэр Генри Паркс, «отец Федерации», умер в 1896 году.

Отныне Австралия была страной, но все еще в рамках Британской империи. Она приобрела всю полноту власти в областях обороны и иностранных дел лишь в 1931 году. Хотя чувство национального самоощущения росло, по-прежнему было сильным ощущение того, что население является как британским, так и австралийским. Паркс взывал к этому чувству для объединения колонистов, заявив, что всех их пронизывает «кровная нить родства».



Эдмунд Бартон, наш первый Премьер-министр

Иммигранты по-прежнему прибывали главным образом из Великобритании. Новая страна также заявила, что она будет белой, а китайцы и прочие лица азиатского происхождения по-прежнему будут исключаться.

Во время второй мировой войны британский характер Австралии был поставлен под вопрос. Британская империя не могла защитить Австралию от японцев, и правительство обратилось в сторону Соединенных Штатов за помощью. После войны для увеличения численности населения Австралия приступила к осуществлению широкомасштабной программы привлечения иммигрантов из других стран Европы, а не только Великобритании. В 1951 г. с Соединенными Штатами был подписан договор АНЗЮС. Однако, британский характер Австралии не исчез, пока Великобритания сама не отказалась от лидерства в Британском Содружестве наций, обратившись за вступлением в Европейский Союз в 1960-х годах. Австралия была предоставлена сама себе.

К этому времени уменьшилось значение ее торговли с Великобританией, а к 1967 г. ведущим торговым партнером Австралии стала Япония.

Новая иммиграционная программа осуществлялась успешно, и новые иммигранты делали жизнь Австралии более разнообразной и динамичной. В 1967 г. начался демонтаж политики белой Австралии, и в 1973 г. иммиграция приобрела полностью недискриминационный характер. Стали прибывать вьетнамцы, китайцы и индийцы, а затем иммигранты и беженцы с Ближнего Востока и из Африки. Австралия стала нацией всех земель, проявлением одного из величайших достижений современного мира. За короткое время было принято большое количество новоприезжих. 22% австралийцев родилось за рубежом.

Влияние Великобритании по-прежнему ощущается в австралийских институтах, во многих из ценностей страны и, конечно, в ее общем языке - английском. Официальные связи с Великобританией со временем ослабли. Королева по-прежнему назначает Генерал-губернатора по рекомендации Премьер-министра Австралии. Попытка превратить Австралию в республику была отвергнута в 1999 году.



Прибытие европейских иммигрантов в 1950-х годах

НОБЕЛЕВСКИЕ ЛАУРЕАТЫ АВСТРАЛИИ

Австралия имеет большие достижения в области естественнонаучных и медицинских исследований. Девять австралийцев стали Нобелевскими лауреатами в этих областях.

Уильям Брэгг (1862–1942) и **Лоренс Брэгг** (1890–1971), *физики*. Уильям Брэгг (отец) и Лоренс Брэгг (сын) совместно получили Нобелевскую премию по физике в 1915 г. «за вклад в анализ кристаллических структур посредством рентгеновских лучей».

Хоуард Уолтер Флори (1898–1968), *патолог*. Он родился в Аделаиде, Южная Австралия, и получил Нобелевскую премию по физиологии или медицине в 1945 г. (совместную) «за открытие пеницилина и его лечебного воздействия при различных инфекционных заболеваниях».

Сэр Франк Макфарлейн Бернет (1899–1985), *ученый-медик и биолог*. Он родился в Виктории и ему была присуждена Нобелевская премия по физиологии или медицине в 1960 г. (совместная) «за открытие приобретенной иммунологической толерантности».

Джон Кару Эклс (1903–1997), *физиолог*. Эклс родился в Мельбурне и получил Нобелевскую премию по физиологии или медицине в 1963 г. (совместную) «за открытия в области ионных механизмов, участвующих в возбуждении и подавлении периферийной и центральной долей нервной клеточной мембраны».

Джон Уоркап Корнфорт (1917–2007), *химик*. Корнфорт родился в Сиднее и получил Нобелевскую премию по химии в 1975 г. (совместную) «за его работу по стереохимии реакций, протекающих с энзимными катализаторами».

Питер Догерти (1940–), *иммунолог*. Питер Догерти родился в Квинсленде и получил Нобелевскую премию по физиологии или медицине в 1996 г. (совместную) «за открытия, касающиеся специфики клеточной опосредствованной иммунной защиты».

Барри Маршалл (1951–) и **Робин Уоррен** (1937–). *Врач* Барри Маршалл и патолог Робин Уоррен вместе получили Нобелевскую премию по физиологии или медицине в 2005 г. за открытие ими «бактерии *Helicobacter pylori* и ее роли при гастрите и заболевании пептической язвой».

Австралия также имеет одного Нобелевского лауреата по литературе.

Патрик Уайт (1912–1990), *романист и драматург*. Он родился в Лондоне в семье родителей-австралийцев и получил Нобелевскую премию по литературе в 1973 г. «за эпическое и психологическое мастерство, с которым литературе был представлен новый континент».



Дигжериду

АБОРИГЕНЫ

Аборигены и островитяне Торрессова пролива живут в Австралии 40-60 тыс. лет. Культура коренного населения Австралии - самая древняя из сохранившихся на земле культур.

До заселения в Австралии имелись сотни общин коренного населения, которые отличались друг от друга в культурном и языковом отношении. До заселения имелось свыше 700

разговорных языков и диалектов, из них 250 по-прежнему активно используются сейчас.

В культуре аборигенов присутствуют сильные традиции охотников и собирателей, и в них неизменно выражается большое уважение к природной среде и чувство заботы о ней.

Аборигенские народы часто упоминают Dreaming (мечтания) как способ объяснения природы и сотворения мира. В Dreaming повествуется о пути, преодоленном предками, которые создали мир, и о совершенных ими поступках. Полагают, что Dreaming не имеет границ и связывает прошлое с настоящим.

В повествованиях «времен мечтаний», где речь идет о предках и сотворении мира, наделяют особым смыслом все аспекты ландшафта. Потомки аборигенов-определенных предков имеют особую связь с характеристиками земли, ассоциирующейся с данным Предком. Успех Австралии

базируется на землях, взятых у аборигенов после европейского поселения в 1788 году.

Британское правительство не считало, что ему следует заключать договор с аборигенскими племенами, которые, как ему казалось, не имели тесной связи с землей и не обрабатывали ее. В то же время в Америке и Новой Зеландии британское правительство заключало договоры с коренным населением.

Тем не менее, губернаторам первых лет было дано указание обеспечивать ненанесение вреда аборигенам. Конечно, захват их земель и прибытие тысяч иностранцев нанесло им вред. Это противоречие не позволило правительствам эффективно защищать аборигенские народы.

Официально аборигены находились под защитой британского законодательства, но чрезвычайно редко белые поселенцы на границе привлекались к судебной ответственности или наказывались за убийство аборигенов. Иногда сами губернаторы санкционировали карательные экспедиции против аборигенов, которые бросали копья в поселенцев или забирали у них овец или крупный рогатый скот. Во второй половине XIX столетия в Квинсленде, когда поселенцы контролировали правительство, местные полицейские силы безжалостно убивали аборигенов, которые сопротивлялись изъятию у них земель.

Однако, у аборигенов были друзья. Некоторым скваттерам удавалось поддерживать хорошие отношения с ними, и они их нанимали для перегонки овец. Миссионеры пытались обратить их в христианство, но лишь с весьма ограниченным успехом. Губернатор Маккуори (1810-1821) проявлял к ним особый интерес, организовав для их детей школу и предлагая им землю для фермерства. Но очень небольшое количество аборигенов желало влиться в европейское общество; они не проявляли большого интереса к тому, что им могли предложить европейцы.

Возникали ожесточенные споры по поводу того, сколько аборигенов было убито в пограничных битвах. Было убито гораздо больше аборигенов, чем поселенцев. Все соглашались с тем, что самым большим убийцей аборигенов были болезни. Население сократилось на колоссальную величину, а в местах плотного заселения белыми это принимало катастрофические



Аборигены - впечатление художника

масштабы. В Виктории от первоначального населения в 10 тыс. чел. в 1830-х гг. осталось лишь 1907 в 1853 году.

По окончании пограничных битв аборигены жили на периферии общества, выполняя случайную работу или попрошайничая, а на отдаленных животноводческих фермах они стали рабочей силой (без зарплаты). Правительство раздавало еду и учредило небольшие резервации, признавая немалый ущерб, который они потерпели. В некоторых миссиях и резервациях стали возникать оседлые общины. Это беспокоило правительства, т.к. в резервациях росла доля лиц смешанной крови. Хотя чистокровные аборигены быстро исчезали, казалось, что возникнет на долгие времена отдельная группа аборигенов.

На рубеже XX столетия правительства колоний и штатов перешли к политике приписывания аборигенов к резервациям или обеспечения их исчезновения в общей массе населения.

Чтобы управлять этим процессом, они отобрали у них гражданские права. Аборигенам можно было указывать, где они должны жить, они должны были испрашивать разрешения на вступление в брак и у них могли отобрать детей. Разгораются ожесточенные споры по вопросу о цели этой политики, особенно в том, что касается насильственного отнятия детей у родителей.

К 1920-м гг. небольшие группы аборигенов протестовали против политики защиты и в 1938 г., в 150-ю годовщину белого поселения, аборигены устроили в Сиднее день траура. Изменилась политика, но особенно изменилось мировое общественное мнение после второй мировой войны; расизм был подвергнут осуждению, а вновь созданная Организация Объединенных Наций приняла *Всеобщую декларацию прав человека*. В 1940-х и 1950-х гг. изменилась политика правительства в сторону

ассимиляции аборигенов, а в 1960-е гг. - интеграции аборигенов в белое общество. Им вернули гражданские права и право голоса. Австралийский народ продемонстрировал готовность воспринимать аборигенов как полноправных членов австралийского общества, преобладающим большинством сказав «ДА» (90%) в 1967 предложению изменить разделы Конституции, касающиеся аборигенов.

Аборигены отныне учитывались в переписи населения, а австралийское правительство получило полномочия принимать законы о делах аборигенов.

Однако, как раз в это время лидеры аборигенов, имевшие немало сторонников среди белого населения, выработали более сепаратистскую политику: аборигены должны стать собственниками своих традиционных земель и поддерживать на них свою традиционную культуру. Верховный суд своим решением в 1992 г. по делу *Мабо* вернул непроданную землю аборигенам, если они сохраняли с ней традиционные связи. В результате этого аборигены стали собственниками обширных земель в глубине страны. Здесь живо проявляются некоторые аспекты традиционного общества. Процветают аборигенское искусство и танцы, им восхищаются многие в основной массе населения. Но многие аборигены в этих отдаленных районах не имеют хороших условий жизни. Это большая дилемма, с которой сталкивается австралийское общество.

Австралия постоянно должна решать проблемы, добиваясь того, чтобы аборигены принимали полноценное участие в жизни страны и получали в полной мере выгоды, связанные с ее процветанием.



Исполнение традиционного аборигенского танца

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

УПРАВЛЕНИЕ СТРАНОЙ

ПРАВИТЕЛЬСТВО АВСТРАЛИИ

Как гражданин, вы можете внести свой особый вклад в жизнь Австралии, голосуя за подходящего кандидата, который будет вас представлять в парламенте. Каждый голос имеет значение.

Как гражданин Австралии, вы можете выражать свое мнение о том, как следует управлять страной. Голосование на выборах означает, что вы можете внести свой личный вклад в жизнь Австралии, голосуя в условиях свободы за подходящего кандидата, который будет вас представлять в парламенте (группе людей, избранных проголосовавшими для принятия законов от их имени). Существует федеральный парламент, и, кроме того, в каждом штате и территории имеется свой парламент. Также существуют местные советы.

Ваш местный депутат призван служить вам в парламенте. Это означает, что вы и ваши сограждане австралийцы могут влиять на администрацию, законы и политику правительства.

У вас есть одновременно право и обязанность голосовать на выборах на уровне федерации, штата (территории) и местного совета. Если вам исполнилось 18 лет и вы являетесь гражданином Австралии, то вы обязаны зарегистрироваться для голосования. Если вы не явитесь в кабину для голосования во время выборов, вам придется уплатить штраф при отсутствии уважительной причины.

Голосование является тайным. Избиратели опускают бюллетени в запечатанную урну для голосования, с тем чтобы никто не знал, как они проголосовали. Беспристрастные сотрудники по проведению выборов проверяют, чтобы выборы проводились правильно и чтобы подсчет голосов был честным.

Выставление своей кандидатуры для избрания на государственную должность в парламенте Австралии является еще одним способом вашего возможного участия в управлении страной в качестве австралийского гражданина. Это означает, что вы можете выставлять свою кандидатуру на трех уровнях управления: для избрания в парламент федерации или штата/территории или в местный совет.

Конституция Австралии

Австралия - независимая страна. Конституция Австралии была первоначально принята как часть Британского закона о парламенте в 1900 г. и вступила в действие 1 января 1901 года. Однако, эта Конституция была разработана на ряде собраний, на которых присутствовали представители австралийских колоний и принята населением этих колоний на ряде референдумов. В Конституции Австралии излагаются основополагающие правила управления Австралией.

Австралия - эта федеративная страна. Конституцией устанавливается федеральная система, в которую вовлечены национальное правительство и правительства штатов. Кроме того, это парламентская демократия. Конституцией учреждается национальный парламент, избираемый австралийским народом на регулярной основе. Австралия - конституционная монархия. Роль Королевы определяется Конституцией. Однако, Королева не играет повседневной роли



Королева Елизавета II

в управлении Австралией. Генерал-губернатор, назначаемый Королевой по рекомендации Премьер-министра, является представителем Королевы в Австралии.

Генерал-губернатор обычно действует по рекомендации Премьер-министра и других министров австралийского правительства.

Национальное правительство Австралии также кое-что заимствовало из американских демократических традиций. Конституция Австралии является письменным документом, в котором устанавливается «разделение властей» на национальном уровне. Это означает, что Конституцией устанавливаются три отдельные формы управления страной - это законодательная власть, исполнительная власть и судебная власть - и распределяются полномочия между ними.

Премьер-министр является главой австралийского правительства, в котором имеется главный орган для принятия решений: это группа министров, известная под общим названием «Кабинет».

Федеральный парламент является национальным законодательным органом, сердцевинной национального правительства Австралии. В парламенте две палаты: Палата представителей и Сенат, где избранные депутаты и сенаторы заседают для обсуждения предложенных законов и обсуждения других вопросов в парламенте.

Парламент располагался в трех зданиях после создания федерации в 1901 году. На момент создания федерации столицы не существовало, поэтому федеральный парламент заседал в парламенте штата Виктория до 1927 г., когда в Канберре открыли временное здание парламента. В 1960-х и 1970-х гг. во временном здании стало совсем тесно и был проведен конкурс на проектирование нового здания, которое должно было быть построено к празднованию двухсотлетнего юбилея Австралии в 1988 году.

На сооружение нового здания ушло семь лет, и оно было открыто 9 мая 1988 г. королевой Елизаветой II.

Исполнительная власть включает не только правительственных министров, но и австралийскую государственную службу и другие государственные австралийские учреждения. Министры назначаются Генерал-губернатором по рекомендации Премьер-министра, который обычно является парламентским лидером партии или коалиции партий с парламентским большинством в Палате представителей. Министры при помощи своих департаментов вырабатывают политику правительства. Они также отвечают за выполнение принятых парламентом законов при помощи государственных департаментов и других учреждений. Департаменты - это главные административные учреждения; в них работают государственные служащие. В результате смены правительства на федеральных выборах могут произойти изменения. Могут быть созданы новые департаменты, а существующие объединены.

Судебная власть охватывает систему федеральных судов, куда входит Верховный суд Австралии, Федеральный суд Австралии, Семейный суд Австралии и Федеральный суд магистратов. Верховный суд - это высший суд Австралии.

Когда Конституция Австралии вступила в силу 1 января 1901 г., шесть колоний стали шестью *штатами* Австралии. Конституция позволяет каждому штату принимать законы в отношении дел данного штата. Однако, законы федерального парламента преваляют над законами штата в случае противоречий.

УРОВНИ УПРАВЛЕНИЯ

Правительство (федеральное) Австралии отвечает за национальные законы, в т.ч. в следующих областях:

- налогообложение
- экономика
- иммиграция и гражданство
- трудоустройство
- почтовые службы и телекоммуникации
- социальное обеспечение (пенсии и поддержка семей)
- силы обороны
- торговля
- аэропорты и безопасность в воздухе
- отношения с другими странами (иностранные дела).



Временное здание парламента в Канберре, открытое в 1927 году

Правительства штатов и территорий главным образом несут ответственность в своих штатах и территориях за выполнение законов, принятых их парламентами в отношении следующего:

- больниц
- школ
- железных дорог
- автомобильных дорог
- лесного хозяйства
- полиции.

Органы местного самоуправления (или советы) несут ответственность за вопросы на местном уровне, уровне поселков и городов, в т.ч. за следующие:

- дорожные знаки и светофоры
- ливнестоки
- вакцинация детей
- парки, детские площадки, плавательные бассейны и спортивные площадки
- пищевая и мясная инспекция
- контроль за уровнем шума и животными
- библиотеки и залы
- сбор мусора
- разрешения на строительство
- местные дороги, мосты и тротуары
- местные экологические вопросы.



Новое здание парламента в Канберре, открытое в 1988 году

Формирование федерального парламента

**ВСЕ ГРАЖДАНЕ АВСТРАЛИИ В ВОЗРАСТЕ 18 ЛЕТ
И СТАРШЕ ОБЯЗАНЫ РЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ**

Проводятся общие выборы

Формируется правительство

Лидер партии (или коалиции партий), завоевавшей большинство мест в Палате представителей, становится главой правительства, или Премьер-министром. Премьер-министр является лидером всей страны и представляет Австралию на международных встречах и мероприятиях.

Политическая партия, оказавшаяся на выборах второй по количеству завоеванных мест, известна как Оппозиция. Ее лидера называют Лидером Оппозиции и его роль состоит в том, чтобы проверять деятельность правительства и представлять иные идеи по тому, как следует управлять страной.

Назначаются министры

Премьер-министр отбирает депутатов или сенаторов на посты министров, чья роль состоит в том, чтобы отвечать за определенные участки работы (портфели), например, за здравоохранение или образование. Министры выбираются от всех штатов и территорий.

Формируется кабинет

Министры с самыми важными «портфелями» входят в состав Кабинета министров, который является главным органом принятия решений в правительстве.

Конституцией также предусматривается существование *территорий* Австралийского Союза, причем их теперь немало. В Северной Территории, Австралийской Столичной Территории и Территории острова Норфолк федеральный парламент установил государственные механизмы, аналогичные государственным механизмам штатов. Парламенты штатов также учреждают органы, обычно именуемые *органами местного самоуправления* и имеющие определенные обязанности в отношении отдельных городов и районов. Органы местного самоуправления обладают ограниченными законодательными полномочиями.

Конституцию Австралии можно изменить лишь в соответствии с законом, принятым федеральным правительством и одобренным большинством избирателей в Австралии и в большинстве штатов. Этот процесс называется референдумом. Со времени создания федерации в 1901 г. лишь 8 из 44 предложений изменить Конституцию было принято.

Законы являются конечным результатом правительственной политики и могут стать результатом следующего:

- конкретных общественных потребностей
- политики политической партии
- давления с целью произвести изменения
- совершенствования администрации.

Законопроект (предложенный закон, еще не прошедший через парламент) должен пройти через определенные этапы, прежде чем он станет национальным законом.

Законопроект обсуждается как в Палате представителей, так и в Сенате, и может быть передан в парламентский комитет для детального изучения. Для того чтобы был принят новый закон или внесены

изменения в существующие законы, требуется согласие большинства депутатов Палаты представителей и сенаторов.

Кроме того, он должен быть подписан Генерал-губернатором. Процесс подписания Генерал-губернатором известен как Royal Assent (королевская санкция).

Наш глава государства

По Конституции главой государства в Австралии является королева Елизавета II. Королева назначает Генерал-губернатора как своего представителя в Австралии. Она делает это по рекомендации Премьер-министра. Генерал-губернатор не принадлежит к какой-либо политической партии и фактически является главой государства в Австралии.

По поручению Королевы и по рекомендации министров правительства Генерал-губернатор:

- подписывает все законы, принятые парламентом (Royal Assent - королевская санкция)
- подписывает делегированное законодательство (постановления)
- выполняет церемониальные функции
- утверждает назначение министров, старших судей и других должностных лиц.

Две палаты парламента

Палата представителей насчитывает 150 депутатов, каждый из которых представляет примерно 80 тыс. избирателей, живущих в конкретном районе (избирательном округе). Поскольку штаты Виктория и Новый Южный Уэльс обладают самым большим населением, большинство депутатов Палаты представителей избраны от этих штатов. Это уравнивается Сенатом, где все штаты, независимо от своего населения, обладают одинаковым числом сенаторов.



Палата
представителей

Депутаты Палаты представителей знакомятся с людьми и получают информацию о местных делах в своем избирательном округе. Заседая в парламенте, они выступают от имени населения своего избирательного округа, обсуждают предложения относительно новых законов (законопроекты) и важные национальные вопросы.

Сенат насчитывает 76 сенаторов - по 12 избирается от каждого из шести штатов и по 2 от Австралийской Столичной Территории и Северной Территории.

Сенаторы обсуждают текущие вопросы, рассматривают законопроекты (предлагаемое новое законодательство), отчеты комитетов и документы, представленные (внесенные на рассмотрение) министрами в парламент. Они совершают поездки, встречаясь с населением своего штата, и доносят услышанные ими мнения до сведения парламента.

В парламенте представлены депутаты и сенаторы от различных политических партий (групп людей, которые имеют сходные идеи и философские убеждения относительно того, как следует управлять страной). Крупнейшими политическими партиями Австралии являются Либеральная партия Австралии и Национальная партия Австралии, а также Лейбористская партия Австралии.

Либеральная партия и Национальная партия часто объединяются для работы в коалиции. К малым партиям относятся Австралийские «зеленые», Австралийские демократы и Партия «семья в первую очередь».

Политические партии помогают укреплять правительства и обеспечивать им большую стабильность. В Австралии каждый может вступить в политическую партию, если желает участвовать в постановке целей и выработке

политики партии или помочь партийным кандидатам в их избирательной кампании.

УПРАВЛЕНИЕ ШТАТАМИ И ТЕРРИТОРИЯМИ

В каждом штате и территории имеется свой собственный парламент. Правительства штатов и территорий базируются в столице каждого соответствующего штата или территории.

Как и в случае федерального парламента, люди голосуют для избрания представителя своего района, который затем становится депутатом парламента штата. В каждом штате руководителем правительства штата является Премьер. В каждой территории главой правительства является Главный министр.

Как и в случае федерального парламента, каждый штат, за исключением Квинсленда, имеет две палаты парламента. Нижняя палата именуется Законодательной ассамблеей или Палатой ассамблеи, а верхняя палата - Законодательным советом. В парламенте Квинсленда и парламентах каждой территории имеется лишь одна палата, именуемая Законодательной ассамблеей.

МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ

Области местного самоуправления (советы или графства) состоят из группы районов города, самого города или поселка, города и прилегающих к нему сельских районов или сельского района. В Австралии имеется примерно 850 областей местного самоуправления. Население каждой области выбирает депутатов, которые называются членами совета. Советы возглавляются мэром или председателем графства.



Сенат

ВАШИ ВЫБОРНЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

ПРАВИТЕЛЬСТВО АВСТРАЛИИ

Глава правительства - Премьер-министр _____

Правящая/ие партия/ии _____

Лидер Оппозиции _____

Партия/ии Оппозиции _____

Мой депутат Палаты представителей _____

Федеральный избирательный округ,
в котором я проживаю _____

Сенаторами от моего штата или
территории являются _____

ПРАВИТЕЛЬСТВО ШТАТА

Глава правительства - Премьер _____

Правящая/ие партия/ии _____

Лидер Оппозиции _____

Партия/ии Оппозиции _____

Представитель/и моего штата _____

ПРАВИТЕЛЬСТВО ТЕРРИТОРИИ

Глава правительства - Главный министр _____

Правящая/ие партия/ии _____

Лидер Оппозиции _____

Партия/ии Оппозиции _____

Представитель/и моей территории _____

ОРГАН МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ

Название моего муниципалитета _____

Мэр или председатель графства _____

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ НА ГРАЖДАНСТВО

ПРИБРЕТЕНИЕ АВСТРАЛИЙСКОГО ГРАЖДАНСТВА

Дополнительная информация о том, как приобрести австралийское гражданство, приводится на сайте www.citizenship.gov.au или же звоните на информационную линию по вопросам гражданства по тел. 131 880.

Как пользоваться этой книгой

Эта книга поможет вам подготовиться к сдаче экзамена для получения гражданства. Вам следует:

- изучить эту книгу
- попросить друга/подругу или члена семьи помочь вам практиковаться в ответах на вопросы об Австралии
- взять уроки по языку, если вам требуется научиться говорить по-английски
- ознакомиться с образцом экзамена на веб-сайте www.citizenship.gov.au

Об экзамене для получения гражданства

Экзамен для получения гражданства - это компьютерный письменный экзамен с множественным выбором. Экзамен составлен таким образом, чтобы оценить ваши базовые знания английского языка. Он также используется для проверки ваших знаний об Австралии и обязанностях и привилегиях гражданина.

Экзамен состоит из 20 вопросов, отбираемых наугад из 200 вопросов. Для того чтобы сдать экзамен, вы должны правильно ответить на 60% вопросов, включая правильные ответы на три вопроса об обязанностях и привилегиях гражданина.

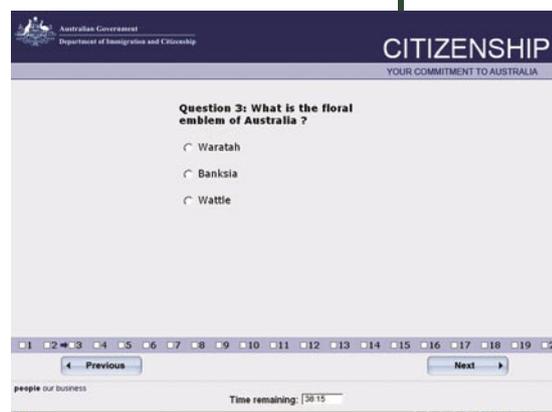
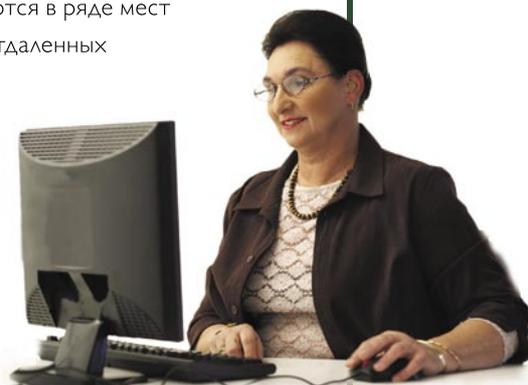
Экзамены для получения гражданства проводятся в каждом офисе Департамента иммиграции и гражданства. Экзамены также регулярно организуются в ряде мест в различных более отдаленных областях Австралии.

Вопросы экзамена для получения гражданства базируются на информации, содержащейся в этой книге.

В экзамен включены вопросы на следующие темы:

- история Австралии
- география Австралии
- австралийский народ
- австралийские ценности
- система управления
- обязанности и привилегии гражданина Австралии.

Дополнительная информация и информация о местонахождении ближайшего к вам экзаменационного центра приводится на веб-сайте департамента по вопросам гражданства www.citizenship.gov.au или же звоните на информационную линию по вопросам гражданства по тел. 131 880.



Australian Citizenship Pledge

*From this time forward,
under God**

*I pledge my loyalty to
Australia and its people*

*Whose democratic
beliefs I share,*

*Whose rights and
liberties I respect, and*

*Whose laws I will
uphold and obey*

**You may choose
whether or not to use
the words 'under God'.*

Обещание гражданина Австралии

*С настоящего момента и
далее, перед лицом Бога**

*Обещаю быть
преданным Австралии
и ее народу,*

*Чьи демократические
убеждения я разделяю,*

*Чьи права и свободы
я уважаю,*

*Чьи законы я буду
защищать и выполнять.*

**Вы можете
выбирать, будете
ли вы использовать
слова «перед лицом
Бога» или нет.*

Если у вас имеются особые потребности

Ожидается, что большинство людей в достаточной степени грамотны, чтобы отвечать на вопросы экзамена для получения гражданства без посторонней помощи. Тем из них, кто нуждается в определенной помощи из-за недостаточного владения грамотой, соответствующий сотрудник окажет помощь, зачитывая вопросы и возможные ответы. При этом тем не менее требуется, чтобы вы понимали, что от вас требуется, и чтобы вы имели соответствующие знания для того, чтобы удовлетворять требованиям в отношении гражданства. Для получения права на такую помощь требуется, чтобы вы прошли курс английского языка объемом минимум в 400 часов в рамках Программы английского языка для взрослых иммигрантов (АМЕР) и чтобы провайдер АМЕР дал заключение о том, что вы не имеете навыков чтения на уровне компетенции, на котором составлялся экзамен.

Кроме того, помощь предоставляется лицам, плохо владеющим навыками работы на компьютере или имеющим инвалидность.

После экзамена

Департамент иммиграции и гражданства сообщит вам результаты экзамена. Если вы его сдали, вам будет предоставлена информация о том, как подавать заявление для получения гражданства. Если вы его не сдали, вам дадут отзыв о результатах и информацию о том, как готовиться к новой сдаче экзамена.

После сдачи экзамена вы сможете подавать заявление на получение гражданства в электронной форме по интернету: www.citizenship.gov.au, по почте или лично в любом офисе департамента.

ОБЕЩАНИЕ ГРАЖДАНИНА АВСТРАЛИИ

После успешной сдачи экзамена и принятия положительного решения по вашему заявлению на получение гражданства вам будет необходимо дать обещание о преданности. Обычно это делается на публичной церемонии, с тем чтобы отметить принятие вас официально в члены австралийского общества.

На церемонии вас попросят дать Обещание преданности в качестве гражданина Австралийского Союза, которое обычно именуется Обещанием гражданина Австралии.



*Приобретение австралийского
гражданства*

ПРИМЕРЫ ВОПРОСОВ

1. В каком году была создана Федерация?
2. Какого числа отмечается День Австралии?
3. Кто был первым Премьер-министром Австралии?
4. Как звучит первая строка национального гимна Австралии?
5. Что является цветочным символом Австралии?
6. Каково население Австралии?
7. В каком городе находится здание парламента Австралийского Союза?
8. Кто является представителем Королевы в Австралии?
9. Как избираются депутаты парламента?
10. Кого представляют депутаты парламента?
11. После федеральных выборов - кто формирует новое правительство?
12. Каковы цвета флага Австралии?
13. Кто возглавляет правительство Австралии?
14. Каковы три уровня управления в Австралии?
15. В каком году началось заселение Австралии европейцами?
16. Служба в жюри присяжных при необходимости является одной из обязанностей гражданина Австралии: верно или неверно?
17. В Австралии все могут свободно исповедовать религию по своему выбору или не исповедовать никакой религии: верно или неверно?
18. Для избрания в федеральный парламент вы должны быть гражданином Австралии: верно или неверно?
19. Как гражданин Австралии, я имею право регистрировать своего ребенка, родившегося за рубежом, в качестве гражданина Австралии: верно или неверно?
20. Граждане Австралии в возрасте 18 лет и старше обязаны регистрироваться в реестре избирателей: верно или неверно?

Дополнительная информация приводится на сайте www.citizenship.gov.au

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Гражданство Австралии

Для получения дополнительной информации о том, как приобрести австралийское гражданство, посетите веб-сайт Департамента иммиграции и гражданства: www.citizenship.gov.au

Австралия

Дополнительную информацию об Австралии вы можете получить в библиотеке по месту жительства.

Программы и службы австралийского правительства

Информацию о программах и службах австралийского правительства вы можете получить на сайте www.australia.gov.au

Депутат или сенатор федерального парламента

У вашего местного депутата или сенатора в вашем штате/территории имеется разнообразная информация о программах и службах австралийского правительства.

Список депутатов и сенаторов приводится на сайте: www.aph.gov.au



Символ устного переводчика (INTERPRETER SYMBOL)

Символ устного переводчика - это национальный символ для информирования общественности, разработанный Управлением многонациональных дел штата Виктория в партнерстве с правительствами Австралийского Союза, штатов и территорий. Этот символ является простым способом указания того, где лица с ограниченными знаниями английского языка могут просить о языковой помощи при использовании государственных служб.

Вы можете видеть этот символ в местах, где предоставляются правительственная и общественная информация и услуги, таких, как государственные больницы, полицейские участки, государственные школы, общественные центры, жилищные отделы и бюро по трудоустройству, местные советы и центры ресурсов для мигрантов.

Символ устного переводчика был официально введен в штате Виктория в мае 2006 года.

